

ACTA No. SETENTA Y UND

DE COMISIONES .-

Sesion VESPERTINA DE PLENARIO Fecha: QUITO, 19 DE JUNIO DE 1990

SUMARIO:

CAPITULOS:

- .- INSTALACION DE LA SESION.
- .- LECTURA DEL ORDEN DEL DIA.
- III .- PRIMER PUNTO DELEGRBEN DEL DIA: "Primer Debate del Proyecto de Ley de Substancias Estupefacientes y Psicotrópicas.
- SEGUNDO PUNTO DEL ORDEN DEL DIA: I.V "Continuación del Segundo Debate del Proyecto de Contratación Pública".-----

CLAUSURA

G.A.V./B.R.G.



ACTA No. SETENTA Y UND

VESPERTINA DE PLENARIO DE COMISIONES .-

Fecha: QUITO, 19 DE JUNIO de 1990

INDICE:

CAPITULOS: .- INSTALACION DE LA SESION.- 2. LECTURA DEL ORDEN DEL DIA.-II .-INTERVENCIONES : H. VALLEJO LOPEZ.----H. YANCHAPAXI CANDO. ---- 6.

H. MUECKAY BAZURTO .----

III PRIMER PUNTO DEL ORDEN DEL "Primer Debate del DIA: Proyecto de Ley de Substancias, Estupefacientes y -Psicotrópicas".----

. . . 1. .



ACTA NO. SETENTA Y UND

DE COMISIONES . -

VESPERTINA DE PLENARIO Fecha: quito, 19 DE JUNIO DE 1990

INDICE:

CAPITULOS:

H. CRESPO VERDUGO. --

H. SOLINES CORONEL. ---- 21,24,25,26,32,

33,34.

H. YANCHAPAXI CANDO. -----

13,31,32.

CHAVES ALVAREZ .- 18,23.

H. TORRES BARRENO. -----

21,22,32.

જના અહિંદી જે હતા હોય હો મી સ્ટેકિંગ

VALLEJO н.

LOPEZ. -----

24,26,29,30,31,

34.

.../.

1. (18) 1. (18) 1. (18) 1. (18) 1. (18) 1. (18) 1. (18) 1. (18) 1. (18) 1. (18) 1. (18) 1. (18) 1. (18) 1. (18)



ACTA NO. SETENTA Y UND

VESPERTINA DE PLENARIO DE COMISIONES .-

Fecha: quito, 19 DE JUNIO DE 1990

INDICE:

CAPITULOS:

PAGINAS

SEGUNDO PUNTO DEL ORDEN DEL ΙV DIA: "Continuación del Segundo Debate del Proyecto de Contratación Pública".- 34.

INTERVENCIONES:

H. CARRASCO ZAMORA. -----

39,40,41,42,45,

46,48,49,50,51,

57,58,59,64,66,

69,78,79,85.

H. SOLINES CORONEL.

40,41,49,55,56,57.

64,65,68,69,70,71

73,74,79,80,83,84,

85,87,88,90.



ACTA NO. SETENTA Y UND

VESPERTINA DE PLENARIO DE COMISIONES .-

Fecha: QUITO? 19 DE JUNIO DE 1990

INDICE:

CAPITULOS:

PAGINAS

H. CHAVES ALVAREZ ..

44,45,80,81.

H. VALLEJO LOPEZ.

46,47,48,51,52,57 58,62,63,64,65,66, 67,68,71,72,73,76 77,78,81,82,83,90.

Page 1988 of the State of the State

H. YANCHAPAXI CANDO. -----

CLAUSURA DE LA SESION. ----

G. . A. V. / B. R. G.

COMISION DE LO CIVIL Y PENAL

- H. JUSTINIANO CRESPO VERDUGO
- H. FREDDY ESPINOZA CHIMBO
- H. ELBA GONZALEZ ALAVA
- H. LUIS PALADINES RAMIREZ
- H. CARLOS SOLINES CORONEL
- H. ELDY MUECKAY BAZURTO
- H. JULIO ZAPATIER ARIAS.
- us afera rodues marcena

COMISION DE LO LABORAL Y SOCIAL :

- H. DIEGO TORRES BARRENO
- H. ANTONIO GAGLIARDO VALAREZO
- H. GUIDO PALACIOS PALACIOS
- H. ANGEL POLIBIO CHAVES
- H. JUAN CARDENAS ESPINOZA.

COMISION DE LO ECONOMICO, AGRARIO, INDUSTRIAL Y COMERCIAL :

- H. CARLOS GARCIA GARCIA
- H. RAUL CARRASCO ZAMORA
- H. AUGUSTO PAZMINO OROZCO
- H. ALBERTO GILER GILER
- H. CARLOS VALLEJO LOPEZ
- H. JOSE UGARTE AGUILAR.

. . . . / .

COMISION DE LO TRIBUTARIO, EISCAL.
BANCARIO Y DE PRESUPUESTO:

- H. JORGE SANCHEZ ARMIJOS
- H. ANTONIO RUIZ ENRIQUEZ
- H. GUILLERMO HARO PAEZ
- H. AULO NAVARRETE PEREZ
- H. REYNALDO YANCHAPAXI CANDO.

- I -

EL SENOR PRESIDENTE.- Habiendo el quórum reglamentario, instalo el Plenario de las Comisiones Legislativas del día de hoy. Ruego a los señores diputados que me disculpen el atraso, pero hace cuarto de hora me informaron que tenía que presidir la sesión, por eso no había bajado antes. El Orden del Día, señor Secretario.-----

- II -

EL SENOR SECRETARIO.- Para la Sesión Vespertina de hoy martes 19 de junio de 1990, es como sigue: 1.- Primer debate del Proyecto de Ley de Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicas. 2.- Continuación del Segundo debate del Proyecto de Contratación Pública. 3.- Segundo debate del Proyecto de Ley de Ejercicio de los Administradores Profe-../.

아들의 가는 것, 하는 것 같은 그렇게 모르셨다. 네

中国 医骨髓 医皮肤上腺体 医肾上腺 斯特克斯特特

sionales del Ecuador. 4.- Primer debate del Proyecto de Decreto que Faculta al Directorio de Autoridad Portuaria de Puerto Bolívar la inversión de mil millones de sucres. 5.- Lectura del Proyecto de Ley Reformatoria de la Ley de Personal de las Fuerzas Armadas. 6.- Primer debate del Proyecto de la Ley Reformatoria de la Ley Orgánica de 7.- Primer debate del Proyecto de las Fuerzas Armadas. Reformatoria a la Ley de la Función Jurisdiccional. Segundo debate del Proyecto de Ley de Creación de la Red de Laboratorios de Salud Animal. 9.~ Primer debate Proyecto de Ley Reformatoria de la Ley de Tránsito y Transporte Terrestre. 10.- Lectura del Proyecto de Decreto que Reforma al Decreto Legislativo en favor de la Cooperativa de Vivienda Urbana de Servidores de la Salud. 11.-Lectura del Proyecto de Ley de Astilleros Navales Ecuatorianos. 12.- Lectura del Proyecto de Decreto que faculta a la Función Ejecutiva declarar como heróica la acción de armas cumplida el 23, 24 de julio de 1941". Hasta ahí el Orden Día . - - -EL SENDR PRESIDENTE .- Diputado Carlos Vallejo .-----EL H. VALLEJO LOPEZ. - Gracias, señor Presidente y honorables legisladores, creo que nos falta aproximadamente cuarenta a cincuenta días, señor Presidente, para que este Plenario de las Comisiones termine su actividad, con excepción de uno o dos honorables legisladores que pertenecen, que son legisladores nacionales. Yo considero, señor Presidente, que este Congreso ha trabajado con normalidad y con dedicación, especialmente a lo que al Plenario de las Comisiones se refiere y a las comisiones en sí. Pero, señor Presidente, . por determinadas circunstancias podemos cometer el error de dejar ciertos proyectos de leyes que están a las puertas de ser aprobadas, por minuciocidades y por aprobar otro tipo de leyes no tan fundamentales para el país, o acuerdos o decretos, acuerdos, perdón, señor Presidente, y creo que sería peligroso, señor Presidente, dejar para que quienes vienen, o por un revanchismo, o por creer que actuamos en contra de sus intereses y de su clase, no se aprueben este

tipo de proyectos. Hay proyectos como la Ley de Defensa del Consumidor, señor Presidente, que está para segundo debate; hay el Proyecto de Contratación Pública, que tenemos que terminarlo; hay reformas al Código Civil; hay el Proyecto de Creación del Instituto Forestal de Parques Naturales y Vida Silvestre; hay un proyecto de reestructuración de las cámaras de Agricultura y Centros Agricolas, para que la voz de los campesinos sea escuchada en este tipo de organizaciones clasistas. Ustedes creen honorables legisladores, que un Plenario de Comisiones de los social cristianos, logrará y permitirá que se apruebe le Ley de Centros Agricolas. No, señor Presidente, es por eso que yo, muy comedidamente, y no sé si esto es o no reglamentario, señor Presidente, y por eso, respetando sus conocimientos y sapiencia sobre lo que es el área Legislativa, propongo y pregunto, que este Plenario decida que de aqui en adelante el Orden del Dia, contemple como proyectos prioritarios y de primer lugar en el Orden del Día, los que están para segundo debate, luego los que están para primer debate, y que dentro de ellos, señor Presidente, tengamos opción a que por lo . menos cinco proyectos por cada una de las Comisión, queden aprobados antes del diez_{Ro}de agosto del presente año. por lo menos, señor Presidente, a nombre de mi Comisión, quiero pedirle a este Plenario, que nos acepte que en los próximos quince días, debatamos los cuatro proyectos fundamentales que son de interés nacional, no son de interés provincial, no son de casos muy específicos, no son aprobación del honoral mérito, etcétera, etcétera, de algún proyecto que ya está presentado, con lo cual nos unimos, a lo cual nosotros apoyamos, pero no creo que es el momento; creo que es el momento de aprobar proyectos de leyes fundamentales para la vida del país, que se van a quedar cortos y que no van a ser aprobados si nosotros no lo tratamos antes del diez de agosto. La Contratación Pública, señor Presidente, aquí será cambiada, aquí se buscarán otras cosas, no beneficiarle al Estado, se buscará beneficiar los bolsillos de quienes se beneficiaron siempre. Por eso, señor . . . / .

Presidente, yo propongo, y si es que es factible, elevo a moción que se ponga en el Orden del Día, primero los proyectos que están para segundo debate, luego los proyectos que están para primer debate, y alternando un proyecto de cada una de las Comisiones. Gracias, señor Presidente. EL SENOR PRESIDENTE. - Quiero, señores diputados, dar mi criterio sobre el planteamiento del Diputado Carlos Vallejo. De acuerdo con las disposiciones reglamentarias, es facultad de la Comisión de Mesa y en sustitución de la misma, del Presidente del Congreso Nacional, elaborar el Orden del Dia, sin embargo, creo que el planteamiento del Diputado Vallejo tiene mucho de validez, y en gran medida ese es el criterio que yo había seguido cuando elaboré el denominado Orden del Día del año, había establecido un orden de prioridad, que me parece fundamental. En primer lugar, los proyectos de carácter urgente en dmateria económica enviados por el Presidente de la República, hasta por disposición reglamentaria. En segundo lugar, los proyectos que se encuentran para segundo debate, y también en orden cronológico de acuerdo con la presentación del informe respectivo; y luego, los informes que se encuentran para primer debate siguiendo también ese orden, porque creo que tenemos que dedicarnos fundamentalmente a la aprobación de proyectos básicos, fundamentales, trascendentes de interés nacional, pero que pueden ser aprobados por este Plenario de las Comisiones Legislativas. Si nosotros dejamos un proyecto con informe para segundo debate para el próximo período, probablemente no le dan importancia y no lo tramitan; de tal manera que estaríamos desperdiciando el propio trabajo de este Congreso y del Plenario de las Comisiones Legislativas. Hay aproximadamente ? u 8 proyectos para segundo debate, entre los que están el de Contratación Pública, que consta en el Orden del Día, el Proyecto de Ley de Defensa del Consumidor, que yo había incorporado en la última vez que estuve en la Presidencia del Congreso, en el Orden del Día, y que se lo ha sacado, el Proyecto de Escalafón del Magisterio Nacional, que ya tiene el infor-.....

함께의 마르크를 그 감구로만의 싫어 시니트 바다다

보고 하다면 다른 경기를 보는 사람들이 되었다. 그 사람

me para segundo debate, con las fuentes de financiamiento, y que adicionalmente es un proyecto que de acuerdo con el Reglamento debería tener prioridad, ya que fue iniciado su tratamiento, y para primer debate hay aproximadamente unos 11 o 12 proyectos, para mí algunos importantisimos, como los que usted ha mencionado, entre los que yo destacaría, por ejemplo, las Reformas al Código Civil, que yo persistantemente he incorporado en el Orden del Día, pero que persistentemente se han retirado del Orden del Día. en todo caso yo voy a tramitar personalmente al señor Presidente del Congreso Nacional, la inquietud de los señores diputados, que creo que es válida, conocida a través del Diputado Carlos Vallejo, para que se siga en la medida de la posible ese orden de prioridad. El Diputado Reynaldo Yanchapaxi me ha pedido la palabra.-----EL H. YANCHAPAXI CANDO. - Señor Presidente, señores legisladores, muy de acuerdo con la exposición hecha por el Diputado Carlos Vallejo; pero yo quisiera pedir a los honorables señores legisladores, si nosotros trabajamos las cuatro horas normalmente y nos comprometemos a estar en sesión, yo si creo que portamos dar cumplimientos a muchas aspiraciones. Es noticia de todos los días la situación de los campesinos, yo había intervenido la vez pasada para pedir que en el Orden del Dia, se ponga el conocimiento de la Ley que crea el Fondo de Riego para la Provincia de Cotopaxi. Acabamos de vivir unos días amargos en muchos lugares, se bloquearon las carreteras, saquearon, pero no por el deseo de saquear, sino porque se morian de hambre se mueren de hambre, necesitan riego; yo por lo menos le pido, señor Presidente, que el Fondo de Riego de Cotopaxi conste en el Orden del Día, comprometiéndome eso sí, a estar presente las cuatro horas hasta el nueve de agosto que tenemos que trabajar. Ese pedido, señor Presidente, para que en el Orden del Dia de mañana, conste esa ley que apenas es de una página. Y yo creo que podríamos dar un tratamiento rápido. Gracias, señor Presidente.----EL SENOR PRESIDENTE. - Diputado Mueckay. ------EL H. MUECKAY BAZURTO. - Señor Presidente, es loable que . . . / .

입다 그림으면 어느로 하고 있다면 가는 것이다.

1967年(1967年) - 1984年 - 1985年(1985年) - 1985年(1985年) - 1985年(1985年) - 1985年(1985年) - 1985年(1985年) - 1985年(1985年)

estemos hablando que es necesario acelerar el trabajo, y dentro de él, incluir aquellos proyectos que sean de interés nacional. Pienso que debe ser esa una norma de conducta, que no solamente se observe en estos días, sino que se debió haber observado desde el inicio. No creo, señor Presidente, que estemos en capacidad ni en condiciones de juzgar anticipadamente la conducta de los legisladores que nos van a reemplazar, a mi me parece que eso ya es estar haciendo aflorar un sentimiento interno de amargura, pero hay dos proyectos, señor Presidente, que son de interés nacional, el uno, que ya fue leido y que se encuentra en trámite y que beneficia a la Provincia de Los Ríos, presentada por el Diputado Julio Zapatier, que es la creación de la Empresa de Agua Potable Provincial, y el otro. que está circulando y que beneficia así mismo a la Provincia de Los Ríos, que lo presenté yo, y que tiene relación con la implantación de un sistema de vialidad rural en la Provincia de Los Ríos, tal como se hizo con la inclita Provincia de Manabí; de tal suerte que siendo estos proyectos de interés nacional, no porque no hayan sido tramitados con la lectura en primer debate, vamos a dejarlos a un lado. En su debida oportunidad, señor Presidente, los tres diputados de Los Rios, lo visitaremos a usted y al señor Presidente del Congreso, y hablaremos con cada Jefe de Bloque del Plenario, para que comprendan estas aspiraciones muy justas de la Provincia de Los Ríos, la despensa de la patria, la que no tiene ningún organismo que trabaje específicamente para llenar sus necesidades; de tal suerte que yo estoy de acuerdo con lo que dice el Diputado Yanchapaxi, comprometámonos a trabajar las cuatro haras diarias y vamos a ver que podemos evacuar una gran cantidad de temas que están pendientes. Gracias, señor Presidente.-EL SENOR PRESIDENTE. - Tomaré nota de todo lo que han manifestado los diputados. Primer punto del Orden del Día, Secretario, eresente en accesa en ac señor

. . . 1

- III -

EL SENOR SECRETARIO. - "Primer debate del Proyecto de Ley de Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicas. El Informe de la Comisión, dice así, señor Presidente: Mediante Oficio 1159-SCN-89 de 8 de enero del presente año, la Secretaria del Honorable Congreso Nacional remitió a esta Comisión la copia de la Ley de Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicas No. II-89-35, así como las actas de las sesiones del 2 y 3 de enero de 1990, en las que constan las observaciones realizadas por los señores legisladores en la lectura del citado proyecto de ley. La Comisión de lo Civil y Penal en doce sesiones estudió y discutió el mencionado proyecto de ley. Para las discusiones se contó con el asesoramiento del señor Procurador General del Subprocurador y asesores legales de la Procuraduría; así como se han hecho consultas a destacados juristas incluyendo a la Corte Suprema de Justicia. De conformidad con el criterio del Plenario de las Comisiones Legislativas, esta Comisión ha hecho un estudio comparativo del proyecto de ley auspiciado por el señor Diputado René Maugé, del enviado por el Poder Ejecutivo y de legislaciones afines de otros países. Con estas consideraciones, la Comisión que me honro en presidir ha elaborado un proyecto modificatorio y que fundamentalmente se basa en el enviado por señor Presidente de la República. Cabe señalar que el Título preliminar se ha introducido reformas que son más de forma que de fondo, en el Título Primero relativo al Consejo Nacional de Control de Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicas, se ha procurado armonizar su contribución y atribuciones de acuerdo a los principios generales de nuestra legislación y a la realildad nacional, en el Título Quinto que trata de las infracciones y penas, se han establecido condenas superiores a las especificadas en el Código Penal vigente, considerando la gravedad de las isnfracciones y delitos que van en contra de la sociedad y merman las bases de la nacionalidad; así mismo, en el .../.

Capítulo de las contravenciones se han introducido criterios modernos para su juzgamiento y finalmente en cuanto al procedimiento y a la competencia se han adoptado las disposiciones generales del Código de Procedimiento Penal vigente con algunas variaciones que demanda la especial condición del delito del narcotráfico. La Comisión ha excluído el Capítulo Tercero del Título Sexto del Proyecto de Ley que se refiere a la extradicción por ser anticonstitucional. Me permito adjuntarle el Proyecto de Ley modificado, el mismo que guarda armonía con los preceptos constitucionales, a fin de que usted se digne disponer se le dé el trámite legal correspondiente. Aprovecho la oportunidad para reiterarle el sentimiento de mi distinguida consideración. Atentamente, firma el doctor Justiniano Crespo V., Presidente de la Comisión Legislativa de lo Civil y Penal. Viene la parte resolutiva para el primer debate. Título Preliminar de los Objetivos, Ambitos de Aplicación y Características de esta Ley. "Artículo 1.-Objetivos. - Esta ley se propone combatir y erradicar la producción, oferta, uso indebido y tráfico ilícito de sustancias estupefacientes y psicotrópicas, para proteger a la comunidad de los pelígros que dimanan de estas acti-

型产品的基础的。

(2011年) 1970年 (1911年) 1983年至1日。

legisladores tomen en cuenta que la ley es importante, es fundamentalmente difícil y las observaciones que realicen cada uno de los señores diputados para segundo debate, la Comisión, digamos, tendrá el mismo cuidado que tuvo para primer debate, consultar de manera especial con la Procuraduría General del Estado, con la Corte Suprema de Justicia, con las universidades del país, para que este proyecto, digamos, vaya perfeccionándose. Yo quería dar esta información muy general para los señores legisladores. Gracias, señor Presidente, gracias señores diputados.—EL SEÑOR PRESIDENTE.— Sigue en consideración el Artículo primero. Artículo dos, señor Secretario. Sin observacio—

"Articulo 2 .- Declaración de Interés Nacional .- Declárase de interés nacional la consecución del objetivo determinado en esta ley, las acciones que se ejecuten en aplicación de ella y, de manera especial, los planes, programas y actividades que adopten o ejecuten sus organismos. Las entidades, dependencias y servicios del sector público, como las personas naturales o jurídicas del sector privado, están obligadas a suministrar la información y a prestar la colaboración que determine esta ley o que precisen las autoridades a las que compete su aplicación.------EL SEÑOR PRESIDENTE.- En consideración el Artículo dos. Me parece que el Diputado Solines quería hablar sobre el primero. Diputado Solines.-----H. SOLINES CORONEL. - Gracias, señor Presidente, yo quería sobre el primero y sobre el segundo. En el primero, yo creo que en esta ley se propone: "combatir, erradicar", no es un término muy felíz para efectos de una norma jurídiporque no es una declaración de buena voluntad, es una disposición legal; y el Artículo segundo, me parece que es una disposición que no debería constar en la ley, porque toda disposición legal, toda ley, toda norma jurídi~ ca, tiene que ser acatada por todo ciudadano y todo ciudadano está obligado a colaborar y participar en la aplicación más lógica, más ajustada a lo que ella dispone, por

HOLDERY PROGRAMME OF STATE

Comment of the comment of the comment of the comment

EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 3. - Ambito de la Ley. -La presente ley regula todo lo relativo con: 1.- El cultivo de plantas de las que se puede extraer elementos utilizables para la producción de sustancias estupefacientes, psicotrópicas y cualquier forma de cosecha, recolección, transporte, almacenamiento o uso de frutos o partes de esas plantas: 2.- La producción, elaboración, extracción o preparación, bajo cualquier procedimiento o forma y en cualquier fase o etapa, de materias primas, insumos, componentes, preparados o derivados de las sustancias sujetas a fiscalización: 3.- La tenencia, posesión, adquisición y uso de tales sustancias, de las materias primas; insumos, componentes, precursores u otros productos quimicos especificos destinados a elaborarlas o producirlas, de sus derivados o preparados, así como de la maquinaria, equipo o bienes utilizados para producirlas o mantenerlas; 4.-La oferta, venta, distribución, corretaje, suministro

La oferta, venta, distribución, corretaje, suministro o entrega, bajo cualquier forma o concepto, de las indicadas sustancias: 5.- La prescripción, dosificación o administración de ellas: 6.- La preparación como cápsulas, pastillas o en cualquier forma, de dichas sustancias, su envase o embalaje; 7.- El almacenamiento, la remisión o envío en general y en tránsito, transporte de las sustancias a las que se refiere este artículo, de sus derivados, preparados, así como de los insumos, componentes, precursores u otros productos químicos específicos necesarios para producirlos o elaborarlos; 8.- El comercio, tanto interno como externo y, en general, la transferencia y el tráfico.../

.../.

de las sustancias determinadas en este artículo, así como de los componentes, insumos o precursores, u otros produc-Quimicos específicos necesarios para producirlas o elaborarlas: 9.- La asociación para ejecutar cualesquiera de las actividades que mencionan los nmumerales anteriores. la organización de empresas que tengan ese propósito, la gestión, el financiamiento o asistencia técnica encaminados a posibilitarlas; 10.- La conversión o transferencia bienes o valores que procedan de la ejecución de las actividades mencionadas en los numerales precedentes, la utilización, "blanqueo o lavado" de los recursos obtenidos de la producción o tráfico ilícito de las sustancias sujetas a fiscalización; y, ll.- Las demás actividades conexas materia.---con esta EL SEÑOR PRESIDENTE. - Les ruego señores, hoy es cumpleaños del Diputado Guido Palacios, y se ha comprometido a invitarnos a una reunión después de la sesión, pero solo para los diputados que terminan el trabajo de las cuatro horas como ha planteado el Diputado Yanchapaxi. en consideración Artículo tres. Diputado Solines.------EL H. SOLINES CORONEL. - Gracias, señor Presidente, el Artículo tres, comienza diciendo: "La presente ley regula todo lo relativo con", y si vamos leyendo entre lineas, dice: "regula la conversión o transferencia de bienes o valores que procedan de la ejecución de actividades mencionadas; regulal la aosciación para ejecutar cualesquiera de las actividades que se menciona; regula la tenencia posesión, adquisición y uso de tales sustancias". Yo no creo que esta ley regula, esta ley va a tener varias facultades o varias posibilidades, unas de regular, otras de prohibir, otras de sancionar, etcétera. Entonces yo creo que debe redactarse este Articulo tres, la parte introductoria relacionada con todo lo que está abarcando esta ley, porque no está regulando muchas de estas cosas, está evitando, está impidiendo, está sancionando. Por tanto, yo sugeriría que se busque otro tipo de redacción, señor Presi-

and the effective real employees a street the metal reservi-

11.135 TO 11.17 TO 11.

PRESIDENTE. - Diputado Yanchapaxi. -----EL SENOR EL H. YANCHAPAXI CANDO. - Señor Presidente, señores legisladores: si tomamos debida nota de lo que dice el Artículo primero que se expresa en forma clara, esta ley se propone, dice: "combatir y erradicar la producción", y sin embargo, en el Artículo tercero, aquí ya se habla del cultivo, de la producción, de la tenencia, de la oferta, de la prescripción, de la preparación, del almacenamiento, del comercio, o sea prácticamente en franca contradicción con el Artículo primero. Por eso, yo quisiera que la Comisión respectiva tome debida nota para no caer en contradicción entre el Articulo primero y el Articulo tercero, digamos. hablando del campo médico, mucha smedicinas necesitamos. de la producción, y si aceptamos tal como está redactado el Artículo primero y el Artículo tercero, vamos a tener una serie de problemas, sobre todo en el campo médico, Presidente, señores legisladores.-----EL SENDR PRESIDENTE. - Estas observaciones a la Comisión. Articulo cuarto, señor Secretario. ----------EL SEÑOR SECRETARIO. - "Artículo 4.- Prevención, Control, Fiscalización, Represión y Rehabilitación. - Esta ley contempla los mecanismos de prevención del uso indebido, control y comercialización de las sustancias sujetas a fiscalización, investigación y represión de los delitos tipificados en esta ley, tratamiento y rehabilitación de las perso-EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Articulo cuarto. observaciones, Articulo cinco.-----SENOR SECRETARIO. - "Artículo 5.- Sustancias Sujetas a Fiscalización. - Se define y tratan como sustancias sujetass a fiscalización, las incluidas en listas o cuadros anexos a esta ley, a los convenios internacionales ratificados por el Ecuador y a las actualizaciones de estos anexos efectuados por el CONSEP. En caso de duda prevalecerá contenido de estas últimas".------e1 EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Articulo cinco. No hay observaciones, Artículo seis.------....

가는 하는 사람들은 모든 사람들이 가득하는 사람들이 되는 것이다.

EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 6. - Connoteción Especial de Términos. - Los términos utilizados por esta ley, sus anexos y normas secundarias tendrán el alcance que confieren a ellos: a) Los instrumentos internacionales sobre esta materia ratificados por el Ecuador; b) Los organismos internacionales creados por tales intrumentos; y, c) El Consejo Directivo del Consejo Nacional de Control de Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicas -CONSEP. Las definiciones que adopte el Consejo Directivo estará referidas a las que se enuncian en los instrumentos internacionales que ratifique el Ecuador o en sus anexos actualizados. En caso de duda prevalecerán las adoptadas por EL SENDR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo seis. Tampoco hay observaciones. Artículo siete.-----SENOR SECRETARIO. - "Artículo 7. - Incorporación de Normas Internacionales. - Quedan incorporadas a esta Ley las disposiciones contenidas en los convenios internacionales sobre la materia y que han sido o fueren ratificados por el Ecuador. En caso de duda sobre el alcance de las disposiciones contenidas en los convenios internacionales, o de conflictos con las normas de esta ley prevalecerán EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo siete. Sin observaciones, Artículo ocho.------EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 8.- Publicación de Planes Nacionales.- Para la aplicación de la presente ley se contará con un Pian Nacional elaborado por el CONSEP y aprobado por el Presidente de la República".------EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo ocho. observaciones. Sin EL SENOR SECRETARIO. - Título Primero. - Organización. -Caítulo Primero. - Del Consejo Nacional de Control de Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicas.- "Artículo 9.-Del CONSEP.- Para el cumplimiento y aplicación de esta ley, créase, con sede en Quito, el Consejo Nacional de Control de Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicas (CONSEP), .../.

como persona jurídica autónoma de derecho público, ejercerá sus atribuciones en todo el territorio nacional; está dotado de patrimonio y fondos propios, presupuesto especial y jurisdicción coactiva para la recaudación de los recursos que la ley determine.-----EL SENDR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo nueve, diputados. Diputado Carlos Solines. -----EL H. SOLINES CORONEL. - Señor Presidente, al margen de que muchos de los artículos que se han leido y que no ha habido ningún tipo de particiapación por parte de los señores diputados, yo recomendaría a la Comisión que los racionalice notablemente, en general todos éstos y del Artículo cuatro en adelante, aquí llegamos creo yo a la parte medular del problema. El Título Primero habla de la organización, y esta ley está creando un nuevo ente, una nueva persona jurídica, con patrimonio propio, presupuésto especial, jurisdicción coactiva, y además tiene persona jurídica autónoma de derecho público, tiene esta característica. Nosotros habíamos leido, señor Presidente, el proyecto de ley que fue el que se dio lectura, que estaba encaminado a crear un consejo nacional que era un organismo adscrito a la Presidencia de la República e integrado por un sinnúmero de personas y delegados. En la primera lectura, que yo sepa, no hubo ningún tipo de objeción a la creación de este Consejo Nacional que iba a estar adscrito a la Presidencia y que iba a tener la facultad de coordinación Lamentablemente en la Comisión de lo Civil y Penal, en donde se tomó como base el estudio para el trabajo, un proyecto presentado por la Procuraduría General del Estado, se modificaba sustancialmente esta parte de la organización, de este organismo que va a manejar un tema tan delicado y de tanta importancia para el país, y se manifestaba que se pretendía crear este organismo. este superorganismo, que como vamos a ver después, va a estar en manos de una sola persona. Se pretendía crear argumentando de que las instituciones públicas existentes, los Ministerios de Estado, la Policía Nacional, las Aduanas, .../.

las instituciones como el Izquieta Pérez y más organismos que han estado vinculados con este tema tan importante del control del tráfico de estupefacientes, no tenía validez ni vegencia, porque estaban corrompidas, hasta los tribunales jurisdiccionales no podían ejercer un control adecuado porque estaban en un estado total de inmortalidad; y entonces por este motivo se pretendía crear este organismo, que supuestamente iba a recubrirse de una cámara protectora que le impida llegar también a cometer actos refidos con la moral. Y por eso, señor Presidente, es que se propone en este proyecto, la creación de esta ley, de... este orga-Yo personalmente, considero que el problema no radica en crear nuevos organismos, o en crear superorganismos, que lo único que van a hacer es llenar de más burocracia a este país, sino que se necesita más bien de organismos ágiles, sencillos, que no tengan la complejidad. Por eso es que yo sugeriría, señor Presidente, que se tome como modelo de la parte organizativa y ejecutora de toda esta ley, el proyecto que tenía la Universidad Católica, que me parece mucho más lógico, más sencillo, más coherente, más controlado y con mejores posibilidades de trabajo, porque según esta disposición, según este artículo de la Universidad Católica, el Consejo Nacional estaba representado por delegados de la Corte Suprema de Justicia, del Ministro de Salud Pública, del Ministerio de Educación del Ministerio de Bienestar Social, del Procurador General del Estado, de la Policía Nacional, y ellos eran los delegados de estas autoridades, delegados personales que iban a responder y a coordinar el trabajo con todas estas instituciones, no estaba creando ningún ente adicional, ni ninguna cuestión marginal o de apoyo como se pretende ahora, y simplemnete los organismos del Estado existentes, controlados y corrdinados por estos delegados, trabajaban en el ámbito del control de estupefacientes. Me parece una organización mucho más lógica, más sencilla, más ágil. Y luego, es un organismo adscrito al Presidente de la República, el Presidente de la República tiene el control, . . . / .

tiene la posibilidad de dirigir, de manejar las políticas y de escoger a los hombres, porque este es un problema no tanto legal, cuanto humano; aqui el problema es que los hombres somos los que fallamos cuando se nos tienta con cifras monstruosamente grandes. En este Proyecto de la Universidad, que es el que se dio lectura, señor Presidente, se hablaba de que había un delegado del Presidente de la República, que era el que iba a presidir este Consejo, a diferencia de lo que se está preveyendo acá, que va a haber un señor, un director Ejecutivo, que es el que hace y deshace todo, el que autoriza, el que prohíbe, el que sanciona, el que multa, el que hace todo. entonces, estamos cambiando toda la estructura del Estado, de la Policia, de las Aduanas, de los Ministerios, porque según este proyecto, todos están corrompidos, y estamos dejando en manos de una sola persona todo el manejo del control de estupefacientes, de un señor, como digo, que va a estar revestido de una coraza, más impenetrable que la del Papamóvil y que no va a ser susceptible de ningún tipo de corrupción, y eso no es verdad. Si es que ha sido factible corromper a una gran cantidad de funcionarios de varias instituciones, más lógico y más fácil va a ser corromper a una, a cinco o diez personas; por lo tanto no estamos cumpliendo el objetivo que pide. Por eso, señor Presidente, yo recomiendo a la Comisión, porque ya lo hice en el seno de la Comisión, porque soy un miembro de la Comisión, yo recomendé ya que no se acoja esta parte del proyecto de la Procuradoria, porque me parece que en vez de solucionar los problemas, los está agravando notablemente con los perjuicios que esto va a significar para la aplicación futura de la EL SENOR PRESIDENTE. - El siguiente artículo, señor Secretario: esta observación a la Comisión. ---------EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 10. - Bienes y Recursos. -El CONSEP contará para su funcionamiento con los siguien-

tes bienes y recursos: 1.- Las asignaciones que obliga-

toriamente deberán constar cada año en el Presupuesto Gene-

ral del Estado. 2.- Los aportes de instituciones oficia-

The Committee of the Co

.../-

les nacionales e internacionales. 3.- El producto de las multas impuestas por infracciones a esta ley. 4.-El dinero, títulos, valores y otros bienes comisados o el producto de su enajenación. 5.- El producto de las inversiones de los dineros aprehendidos o incautados, realizados en la forma que determine esta ley; y, 6.- Las donaciones, herencias y legados que el Consejo Directivo resuelva aceptar. Las donaciones de personas privadas serán deducibles del monto gravable sujeto al impuesto a la renta. Las asignaciones deferidas estarán exentas impuesto a la herencia".-------EL SENOR PRESIDENTE. - Observaciones al artículo. Dipu-Angel Polibio Chávez.-----EL H. CHAVEZ ALVAREZ. - Señor Presidente, de la experiencia que ha habido en cuento a la lucha contra el tráfico ilícito, mucho tiene que ver la debilidad de la Función Jurisdiccional en el cumplimiento de sus obligaciones con respecto a este tipo de delitos; y creo yo que valdría la pena considerar la posibilidad de que una parte de los recursos que van a ser administrados por este Consejo Superior, puedan ser destinados a la Función Jurisdiccional, y creo que de esta manera podríamos nosotros robustecer un área que es de particular importancia en la lucha contra Por esta razón tráfico ilícito de estupefacientes. me permito sugerir que la Comisión analice la posibilidad de que se deje expresa constancia de la autorización, para que una parte de los recursos, sobre todo de la incautación de aquellos bienes que se produzca como consecuencia del tráfico ilícito, pueda beneficiar a la Función Jurisdiccional. Gracias, señor Presidente.--------SENOR PRESIDENTE .- Esta observación a la Comisión. Articulo once. EL SEÑOR SECRETARIO. - "Artículo 11. - Destino de Bienes Comisados y Multas. - El consejo Directivo resolverá sobre el destino de los bienes, títulos o valores comisados y específicamente sobre la conveniencia de su enajenación cuando no fueren de manifiesta utilidad al CONSEP. Si alguna de las entidades a las que compete la aplicación de esta ley, tuviere interés en dichos bienes, el Consejo

나는 그리 이렇게 그 때 나고 하다 가게 하다.

Directivo, previo informe del Secretario Ejecutivo, podrá entregarlos en préstamo a la entidad que resolviere. Para el caso de precursores u otros productor químicos especificos, se aplicarán las normas específicas previstas en esta ley. Con el valor de los bienes comisados y de las multas impuestas por infracciones a esta ley, se formará un fondo, cuyos recursos serán asignados por Consejo Directivo, previo informe de la Secretaría Ejecutiva, para atender las necesidades específicas de prevención, fiscalización, control, represión y rehabilitación".---EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo once. Diputado Carlos Solines . -EL H. SOLINES CORONEL. - Señor Presidente, también había yo manifestado mi inquietud y preocupación, porque estamos hablando aquí de valores que pueden ser de varias decenas de miles de millones de sucres; se hàbla de incautación de bienes, comisos de bienes y multas. Pongámonos a pensar que mañana se comisan aeronaves, buques, propiedades agrícolas, edificios; estamos hablando de fortunas o de valores que realmente pueden significar....Alguna vez lei en un periódico que uno de los gobiernos de América tuvo la propuesta de los narcotraficantes de que pagaban la Deuda Externa de ese país, a condición de que les dejen, con algunas prerrogativas. entonces estamos hablando de mucho dinero, ese dinero, según esa ley, se va todo, todo a esta institución. Yo creo que eso no puede ser, tiene que ir al Estado, tiene que ir al Fisco, el Fisco sabrá cuáles son los organismos, aunque ese dinero en su integridad se destine a este mismo fin y a este mismo objetivo, que vaya destinado, por ejemplo, a lo mejor a reforzar a alguna institución pública, a alguna institución que necesita mejorar, pero aquí no, aquí es decisión definitivamente del informe, previo informe del Secretario Ejecutivo. Segunda cosa que es peligrosa y que normalmente no se la usa, es que el propio organismo que sanciona, que multa, que ordena el comiso, sea el beneficiario, porque eso se puede prestar a abusos monstruosamente grandes, por ejem-.../*

化多种规则体化的 医特别囊肿病

71

plo, las Cortes de Justicia, los jueces, cuando ordenan un comiso, cuando dictan algún tipo de sentencia que tenga alguna incidencia económica, ese dinero no va a beneficio del juzgado, va a beneficio del Fisco, del Estado, y el Estado sabrá como distribuir. Yo creo que es peligroso, sugeriría a la Comisión, como ya lo he hecho, que no destine todos estos fondos en beneficio de la institución, que como digo, no me parece conveniente y puede ser motivo más bien de cometimiento de abusos y de exageraciones.-EL SENOR PRESIDENTE. - Esta observación a la Comisión. Artículo doce.----EL SENOR SECRETARIO. - Del Consejo Directivo, "Articulo 12.- Del Consejo Directivo del CONSEP.- El Consejo Directivo es el organismo rector de la aplicación y administración de esta ley. Estará integrado por: El Procurador General del Estado o el Subprocurador, quien lo presidirá; el Ministro de Gobierno o su representante; el Ministro de Educación o su representante; el Ministro de Salud Pública o su representante; y, el Ministro de Bienestar Social o su representante. El Consejo Directivo podrá pedir la concurrencia a sus sesiones de delegados de cualquier otro organismo del Estado o invitará a los representantes del sector privado, organizado en las áreas de prevención y tratamiento. Actuará como Secretario del Consejo directivo, el Secretario Ejecutivo del CONSEP".------EL SEÑOR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo doce. Diputado Carlos Solines. --EL H. SOLINES CORONEL. - Gracias, señor Presidente. Aquí lo que hace un rato cuando manifestaba de la organizaicón de este Consejo Directivo, aquí los Ministros de Estado, creo que el que menor representaciones tiene son ciento treinta o ciento cuarenta representaciones en distintos organismos. Normalmente nunca es el Ministro de Estado el que asiste a estos organismos, delega, pero delega muchas veces al Subsecretario, muchas veces a un jefe de departamento, porque esa es la costumbre, ya tiene sus distintos delegados. Estos organismos no funcionan nunca, yo la

. . . / .

poca experiencia que tuve en la Función Pública y de la que tuve que participar en varios organismos, en dos años, nunca se reunieron los Ministros de Estado en estos organismos, nunca, ni siguiera los delegados, eso quedaba en manos de los ejecutivos, de los funcionarios de ese organismo, o sea que estos son organismos fantasmas; este Consejo Directivo es un organismo fantasma que no funcionará y se reunirá una vez cada año, cada dos años y no tendrá ninguna otra participación, y se excluye a organismos importantes como a la Policía, aquí no interviene la Policía, aquí no interviene el delegado de otras instituciones que van realmente a participar activamente en esta aplicación de la ley. Por eso yo sugeriría, señor Presidente, como ya habia dicho, que se mantenga la estructura orgánica del proyecto que se dió la lectura, presentada por el doctor Maugé, señor Presidente.------SENOR PRESIDENTE. - Este es un proyecto importante, señores diputados; de tal manera que les voy a pedir la colaboración para que hagan observaciones con el objeto de mejorar el proyecto en la medida de lo posible. La observación del Diputado Solines, es importante, aparte de otras, hasta de carácter formal que podrían hacerse al proyecto, como cuando acentuó el tono de voz el señor Secretario, al hablar de la administración de esta ley. No se concibe cómo se puede administrar una ley, pero en todo caso no me corresponde a mi hacer las observaciones, sino a los señores diputados, y es por eso que les pido la colaboración, tratándose de un poryecto definitivamente vital y trascendental. Diputado Diego Torres.----EL H. TORRES BARRENO.- Que se añada en el Consejo Directivo, al Ministro de Defensa y al Comandante General de la Policia. EL SENOR PRESIDENTE. - Le ruego repetir para la grabación EL H. TORRES BARRENO. - Que se añada, señor Presidente, al señor Comandante General de la Policia y al Ministro

The first of the control was approximated a property of the control of the contro

Acta Nº

EL SENOR PRESIDENTE. - Estas observaciones a la Comisión. EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 13. - Atribuciones del Consejo Directivo. - El Consejo Directivo ejercerá las siguientes atribuciones: 1.- Formular el plan nacional que contenga las estrategias y programas para la prevención del uso indebido de substancias sujetas a fiscalización, control y fiscalización de la producción y comercialización de tales substancias, represión de la producción y del tráfico ilícito, y rehabilitación de personas afectadas por aquel uso, y someter dicho plan a la aprobación del Presidente de la República. 2.- Vigilar el cumplimiento del plan, coordinar la ejecución de programas y actividades entre las entidades a las que corresponde aplicarlos, supervisar y evaluar tal ejecución. 3.- Elaborar el proyecto de presupuesto de la institución y remitirlo para su aprobación al Presidente de la República. 4.-Designar comisiones especiales que informarán sobre sus actividades al Presidente del Consejo. 5.- Aprobar los reglamentos internos. 6.- Incorporar las listas o cuadros de substancias sujetas a fiscalización, las que así fueren calificadas por los organismos internacionales correspondientes. Actualizar o modificar las definiciones en plabras técnicas y resollver sobre reclamos, respecto a la integración de dichas listas o alcance de definiciones. 7.- Dictaminar sobre la conveniencia de la suscripción de los convenios internacionales, sobre las materias regidas por esta ley, o de la adhesión del país a ellos. Autorizar a su presidente, la suscripción de acuerdos y compromisos de cooperación internacional, técnica y econó-Evaluar el cumplimiento de los convenios intermica. nacionales e informar a los organismos correspondientes. Emitir dictamenes de aplicación obligatoria sobre los reglamentos orgánicos o estatutos de cualquier entidad u organización que contemplen actividades regidas por esta ley. 11.- Recabar de entidades de los sectores público .../.

* * * / * *

y privado, ayuda específica concerniente al suministro de información o realización de trabajos especiales, relativos al alcance del objetivo y aplicación de esta ley. 12.- Orientar y supervisar las compañías referentes al comsumo y tráfico ilícito de las substancias sujetas a Resolver sobre el destino de los 13.fiscalización. bienes a los que se refiere el Artículo 11 de esta ley, y excepcionalmente sobre la conservación de plantas y substancias sujetas a fiscalización o de laboratorios o equipos aprehendidos o incautados para destinarlos a fines cientificos de entrenamiento o producción o uso con propósitos terapéuticos, modo de utilización que será controlado por la Secretaría Ejecutiva. 14.- Autorizar la enajenación de sustancias sujetas a fiscalización de las que disponga el CONSEP, a personas o entidades previamente calificadas. 15.- Calificar a las personas naturales o jurídicas que puedan ser autorizadas por la Secretaria Ejecutiva para importación de sustancias sujetas a fiscalización. Conocer y resolver en el término de quince dias, las consultas de las resoluciones administrativas emitidas por la Secretaria Ejecutiva. 17.- Informar anualmente al Presidente de la República, sobre sus actividades; y, 18.- Las demás atribuidas por esta ley y sus reglamentos".-EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo trece. Poliblo chávez.-----Diputado Angel EL H. CHAVEZ ALVAREZ. - Gracias, señor Presidente, yo quisiera sugerir algo como una opinión de carácter general, que aquello que se dice: "fiscalización", se cambie por control", porque el término "fiscalización" es demasiado ambiguo, no hay mucha claridad en cuanto al alcance de este término, por lo que debería definitivamente hablarse de control, en lugar de fiscalización, no solamente en este artículo, sino en todos los artículos de esta ley, particularmente, por ejemplo, aquel que tiene que ver con las substancias sujetas a fiscalización, del Artículo quinto; también sería mejor hablar directamente de control, para que haya mayor claridad y sea más fácil aplicar la ley. Gracias, señor Presidente. -----

경계 그렇게 얼마 하느 그 무게 하고 그 가 있다.

St.

PRESIDENTE. - Diputado Carlos Vallejo. -----SENOR EL Señor Presidente, sobre lo mismo EL H. VALLEJO LOPEZ.con un poquito más de énfasis. Yo creo que es totalmente equivocado el uso del término "fiscalización", cómo se puede decir: "la prevención del uso indebido de substancias sujetas a fiscalización", cómo pueden estar sujetas a fiscalización las substancias, señor Presidente. Entonces, yo creo que hay que pulir demasiado la redacción, y creo que hay que dividir en dos estas atribuciones del consejo, las que son eminentemente administrativas y las que son eminentemente de la función del organismo, y las que son administrativas, creo que deben dejarse para el reglamento, señor Presidente. Y otra cosa, creo que sin quitarle méritos al Procurador, al Ministro de Gobierno, al Ministro de Educación, al Ministro de Salud, al Ministro de Bienestar, un poco dificil ponerles a que actualicen y modifiquen las definiciones de las palabras, señor Presidente. Yo creo que hay que pulir un poco la redacción de todos estos objetivos o las atribuciones que le estamos dando al Consejo directivo de este organismo, para que sea muy preciso, sobre todo la terminología que se utiliza en cuanto a lo que es el control de lo que queremos hacer. Controlar el manejo, el uso, la prohibición de estupefacientes y psicotrópicos. Gracias, señor Presidente. ------SENOR PRESIDENTE. - Diputado Carlos solines. -----EL EL H. SOLINES CORONEL. - Gracias, señor Presidente, se han leido algo así como quince, dieciocho actividades o atribuciones del Consejo, muchas de ellas técnicas. yo me pregunto, si es que se llegan a reunir los Ministros, qué capacidad técnica tienen ellos como para formular el plan nacional que contenga las estrategias y programas para la prevención de uso....Eso es materia de técnicos, porque todos estamos de acuerdo que hay que controlar. Entonces, tiene dieciséis o diecisiete actividades que están en manos de un organismo como yo había dicho hace un momento, no va a reunirse nunca; primero, que va a tener .../.

er ska Sashii si espekteret e S

and the first territories are supplying the property of the purple of the first

una total falta de armonia en su trabajo, en su manejo, porque es un organismo que va a ser exclusivamente polí-Un Ministro de Estado, a lo mejor está seis meses y después se lo cambia, por eso es que mi insistencia es, en que se piense en un organismo permanente, a tiempo completo, profesional, compuesto por quién, por delegados especializados, de confianza de cada uno de estos organismos, de estos Ministerios, que trabajen a full-time, a tiempo completo y que ahí organicen, que hagan sus planes, que se distribuyan sus actividades, etcétera. no ponerlo aquí el Ministro o su delegado, porque unas veces irá el Ministro, otras veces irá el delegado, otras veces irá otro delegado, y qué planes, qué coherencia, qué coordinación de trabajo puede haber en esas circunstan-Ninguna, son puntos tan importantes que coincido cias. inclusive que muchos de ellos deberían estar simplemente en reglamentos. Nosotros habíamos leido, señor Presidente, en la primera lectura, en el Proyecto del doctor Maugé, que decia: "Atribuciones del Consejo: "Elaborar el Plan Nacional de Prevención, para someter al Presidente de la República, su aprobación, determinar las campañas que deben ejecutar los distintos organismos públicos y privados". Los organismos van a determinar, supervigilar y coordinar ejecución de las actividades que deben desarrollarse en los diversos organismos, coordinar y supervigilar, cada delegado del Ministerio tenía la obligación de supervigilar eso en su propio Ministerio. Si el ministerio de Educación mañana va a hacer prevención, entonces el delegado va y dice; este es el plan, Ministerio de Educación. Ejecútelo, y él coordina, él vigila y él busca resultados positivos. Pero no como aquí, en el proyecto este que se pretende, que este organismo compuesto de Ministros de Estado, coordine y controle; yo me pongo a ver el momento en que los señores delegados cada uno se dispare por su lado: "Supervigilarl y coordinar la ejecución de las actividades, orientar y promover la organización, establecer y no tener .../.

H. VALLEJO LOPEZ.- ... Señor Presidente, me perdona que nuevamente vuelva sobre el artículo, para pedir mucho cuidado a la Comisión en la redacción de estas atribuciones del Consejo. Por ejemplo dice la catorce: "autorizar la enajenación de substancias sujetas a fiscalización". nuevamente van a fiscalizar las substancias, "de las que disponga el Consejo". ¿El consejo este va a tener substancias psicotrópicas en producción, va a tener para la venta, qué está diciendo? "Autorizar la enajenación de substancias sujetas a fiscalización de las que disponga el Consejo a personas o entidades previamente calificadas". Yo no sé hacia dónde vamos con esto, qué es el Consejo, por qué puede tener substancias el Consejo, en dónde está como funciones del Consejo: administrar, manejar, no sé si a lo mejor se refiere a aquellas substancias que han sido decomisadas y después puede venderlas el Consejo, lo cual me parece un poco contraproducente. Gracias, señor Presi-

.../.

STEEL ST. W. C. ON SERVICE ST. 18. S.

व वर्षा । अस्ति । अस्ति अस्ति अस्ति अस्ति । अस

Sin observaciones. Artículo quince.----SENOR SECRETARIO. - "Articulo 15.- Actuaciones del Presidente del Consejo Directivo en Actos y Contratos Específicos. - El Presidente del Consejo Directivo suscribirá a nombre del Estado ecuatoriano, los acuerdos o compromisos de cooperación técnica o económica, con organismos internacionales; así como los convenios con entidades nacionales, aprobados por el Consejo Directivo".-----EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo quince. Yo creo que la Comisión debe estudiar este artículo debi-No hay observaciones. Artículo dieciséis.--SENOR la Secretaria Ejecutiva .-SECRETARIO. -Dе "Artículo 16.- De la Secretaria Ejecutiva.- Sus funciones y atribuciones.- La Secretaria Ejecutiva es el organismo técnico y operativo del Consejo y tendrá las siguientes funciones y atribuciones que ejercerá en coordinación con los otros organismos y autoridades encargados de la aplicación de esta ley: 1.- Presentar al Consejo Directivo los proyectos y reglamentos. 2.- Coordinar la ejecución y aplicación de los convenios internacionales sobre esta materia. 3.- Programar campañas encaminadas a obtener mayor eficiencia en la aplicación del Plan Nacional, supervisar su ejecución y ejecutarlas en lo que le concier-4. Preparar el anteproyecto de presupuesto y remitir oportunamente al Consejo Directivo para el trámite pertinente. 5.- Administrar los recursos y los bienes Consejo, de acuerdo con las leyes y reglamentos. Requerir, recopilar y procesar los datos e informaciones sobre cultivo de plantas, producción de substancias sujetas a fiscalización, personas incursas en ilícitos previstos en esta ley, movimiento y tráfico de esas substancias y otras informaciones previstas por esta ley y los convenios internacionales, preparar y mantener registros, organizar y conservar actualizado un archivo general que sistematice tal información que será mantenida bajo reserva, elaborar estadísticas, proyecciones y previsiones con esos datos, solicitar...información a los .../.

organismos públicos nacionales e internacionales vinculados con esta materia, e intercambiarlas con tales organismos, en el caso de datos estadísticos e informaciones necesarios para investigación. 7.- Orientar, coordinar y supervisar las actividades de prevención del uso indebido de las substancias fiscalizadas que se realicen a nivel nacional, a efecto de que ellas se sujeten al Plan Nacio-8.- Inportar previa autorización del Consejo Directivo, substancias sujetas a fiscalización, las que de conformidad con los convenios internacionales, sea reservada por el Estado, a fin de mantenerlos como existencias normales y especiales del Estado y para su venta a hospitales, centros médicos, laboratorios y farma-9.- Expedir informe previo favorable, para que el Banco Central del Ecuador pueda conceder permisos certificados de importación o exportación de las substancias sujetas a fiscalización. 10.-Conceder autorizaciones y licencias para la producción de precursores y otros productos químicos específicos, según las definiciones de los anexos de esta ley, o de drogas o preparados de uso terapéutico que en sus fórmulas contengan substancias sujetas a fiscalización. 11.~ Fiscalizar y controlar la producción, existencia y venta de las substancias sujetas a fiscalización y de los medicamentos que las contengan, y en caso de que se registren faltantes, enviar el acta de fiscalización a los jueces y tribunales competentes para el respectivo enjuiciamiento. 12.previa a la respectiva calificación a los profesionales que soliciten la entrega de recetarios especiales, para prescribir substancias estupefacientes o psicotrópicas o drogas que las contengan y controlar las correspondientes recetas en las farmacias donde hayan sido despachadas, así como el archivo final de los talonarios devueltos a la Secretaría Ejecutiva por dichos profesionales, con las comprobaciones del caso. 13.- Realizar y coordinar investigaciones sobre las causas de dependencia de substancias estupefacientes y psicotrópicas, para recomendar . . . / .

. . . / .

lo; solo me refiero a que el Artículo quince debe desaparecer, señor Presidente, pero en el Articulo dieciséis, por favor, señor Presidente, yo creo que la Comisión va a tener que buscar un equipo de asesores para preparar un proyecto de ley que sea realmente lo que quiere el país. ¿Qué quiere el país, señor Presidente?, un proyecto de ley que le permita al Estado con mayor fuerza y rigidez controlar el tráfico de drogas, eso es lo que . quiere, controlar el tráfico de drogas, la producción y el tráfico de drogas, de esto que es dañino para la humanidad, de la cocaina, de la morfina, como se llaman los otros, yo no sé bien, señor Presidente, no me acuerdo. Señor Presidente, eso es lo que se quiere, pero lamentablemente yo aquí voy a pedir la ayuda de los médicos que están en este Parlamento, para preguntarles, señor Presidente, si es justo lo que se dice aqui, porque según este reglamento, senor Presidente y honorables legisladores, porque según este proyecto de ley, este Consejo, esta Secretaría Ejecutiva, va a pasar a ser la que controla a los médicos, para que den recetas. Señor Presidente, esta es una barbaridad, o sea, señor Presidente, yo entiendo que en el control del tráfico de drogas, habría que hacer todos los esfuerzos para evitar la producción, que hayan straficantes, que hayan los carteles, etcétera, pero no se puede, señor Presidente, a través de esta ley, dudar de los profesionales ecuatorianos. Este Consejo el único autorizado a darles un recetario especial, para que receten ciertos productos que son medicamentos. Señor Presidente, es posible que algún drogadicto abuse de algún producto comprando en una farmacia, paa decir algo, la morfina, que creo que se puede comprar con receta médica, pero eso ya es ce ética del profesional, eso ya nos enseñaron a los hombres de bien, señor Presidente, no necesitan los médicos que les creen un consejo directivo con una Secretaría, que al ser un político les autorice a dar recetas a los médicos, señor Presidente. parece una barbaridad, a mí me parece una barbaridad, señor Preidente, y luego se va a morir la mitad de la

and the second control of the second of the second of the second of

población, porque los pobres médicos no van a querer dar recetas y las farmacias no van a querer vender productos, irina, con este proyecto de ley, señor Presidente. El numeral seis: "Requerir, recopilar y procesar los datos e informaciones sobre cultivos de plantas, producción de substancias sujetas a fiscalización". Señor Presidente, las plantas que son drogas no hay como hacer registro, hay que quemarles, hay que destruirles con todo . y productores, señor Presidente. Yo no entiendo cómo se le ocurre a nadie que vamos a llevar un registro de las plantaciones, vamos a llevar un registro de las personas incursas en ilícitos previstos por esta ley, vamos a llevar un registro de los narcotraficantes para tenerles registrados, señor Presidente. Me parece que la ley así como está, va a provocar un poco de burla, entre otros, de los narcotraficantes, señor Presidente. El once: "fiscalizar y controlar la producción, existencia y venta de substancias psicotrópicas". Señor Presidente, yo creo que estamos confundiendo dos cosas, ciertas drogas que son medicinas, que deben ser manejadas con cuidado en las farmacias y que los médicos deben tener la responsabilidad de recetar a los pacientes que realmente lo necesitan, y otra cosa es el control del tráfico de drogas, porque estamos mezclando las dos cosas, y denigrando a la profesión de los médicos y a la profesión de farmacéuticos. Yo con esto, señor Presidente, creo que este proyecto de ley debe ser revisado totalmente en su articulasea algo que realmente le sirve al país, cometer un error como el que estamos cometiendo. Presidente Gracias, señor EL SENDR PRESIDENTE. - Diputado Reynaldo Yanchapaxi. --EL H. YANCHAPAXI CANDO. - Senor Presidente, senores legisladores: este artículo dieciséis, yo creo que ni un supergenio, ni un supersecretario ejecutivo, ni un mago puede cumplir tantas funciones. Yo no sé que origen o quién redactó este proyecto de ley, pero francamente me he quedado asombrado de la capacidad que va a tener . . . / .

in a line of the expectation to the partyr, they're finder of

este Secretario Ejecutivo; ya hizo referencia el Honorable Vallejo, tiene que ser médico, farmacéutico, experto internacional, o sea tener todos los atributos o saber todas las profesiones para poder cumplir. Pido que se redacte en una manera comprensiva, humana, porque es inhumano este artículo.

EL SEÑOR SECRETARIO. - "Artículo 17. - Del Secretario Ejecutivo. - El Secretario Ejecutivo tiene a su cargo la dirección técnica, la gestión administrativa de la Secretaría
Ejecutiva y la coordinación con las demás instituciones
.../.

encargadas del cumplimiento de esta ley. Ejerce la representación legal del CONSEP. Nombrará a los servidores CONSEP o contratará personal temporario, dentro de los limites contemplados en la ley y su presupuesto. Para designar directores departamentales, requerirá la autorización previa del Presidente del Consejo Directivo. Ejercerá por si o por delegación, la jurisdicción coactiva para recaudar créditos y multas".-----EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el artículo. Dipu-Solines. ---EL H. SOLINES CORONEL .- Señor Presidente, la misma recomendación a la Comisión, aquí ya se le da una nueva facultad, que es la de juzgar, es un juez también, señor Presidente. EL SENOR PRESIDENTE .- Esta observación a la Comisión. Articulo dieciocho. ------EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 18. - Designación y requisitos. - El Secretario Ejecutivo será elegido por el Consejo Directivo, previa terna presentada por su Presidente.--Debe ser ecuatoriano de nacimiento, mayor de treinta y cinco años de edad, tener formación o títulos académicos de nivel superior y acreditar probidad notoria, así como experiencia en actividades vinculadas con materias afines a esta ley. Le está prohibido ejercer su profesión, tener otro empleo o intervenir como candidato en contiendas electorales. el Consejo Directivo lo removerá libremente".-EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo diecio-Carlos Solines.----Diputado cho. H. SOLINES CORONEL. - Gracias, señor Presidente, la recomendación mía es que no puede ser el Secretario elegido de una terna del Presidente del Consejo, porque entonces estamos centrando en manos del Procurador o Suprocurador, codo el poder el manejo de esta ley, absolutamente todo. el es el Presidente del Consejo, y a la vez en base a su terna, se está nombrando al superhombre; entonces el Estado pierde toda la capacidad y la posibilidad de manejar una de las leyes más importantes y más delicadas. que el Presidente de la República, como hemos visto en .../.

그리고 있다. 남 하라마다는 바 속되는 하고 있다면 하는 사용하는 사용하는 바라 하다 없는 사람

그리고 하다 공명하였습니다. 하고 있다. 그는 그 없는데 하고 있는 요?

el proyecto que se leyó, de la universidad, debe ser el que nombre su delegado, que será quien presida el organismo, y de entre el organismo éste se elegirá un Secretario Ejecutivo, que será el que coordine, el que haga los trabajos de Secretario Ejecutivo, con la racionalidad que dice la ley.

EL SENOR PRESIDENTE. - No sé si también convenga la revisión de los requisitos, por ejemplo, para ser diputado se requiere veinte y cinco años, sin embargo, para ser director de este organismo treinta y cinco, como eventualmente el Presidente de la República; entonces, valdría la pena que se analice también los requisitos exigidos. Alguna otra observación al Artículo dieciocho. Diputado Carlos Vallejo. EL H. VALLEJO LOPEZ. - Los requisitos, señor Presidente, yo creo que las leyes nuestras deben ser un poco menos, ya menos folklóricas, no es cierto. Aqui dice: "y acreditar probidad notoria". Señor Presidente, para qué pone, para qué ponemos, nuestras leyes sun llenas de folklores, señor Presidente, a nadie se le ocurre decir estoy nombrando a un incorrecto, hasta el que sabemos nombraban diciendo Gracias, señor Presidente. -- +----que son correctos. SENOR PRESIDENTE. - La próxima vez vamos a tener que solicitar nombres. Señores, vamos a suspender de acuerdo con la costumbre del Plenario, la discusión de este proyecto, hemos avanzado hasta el Articulo dieciocho, teniendo en cuenta que ha habido extensos artículos y vamos a pasar al segundo punto del Orden del Dia, señor Secretario. --

- IV -

EL SENOR SECRETARIO. - Corresponde, señor Presidente: "Continuación del segundo debate del Proyecto de Contratación Pública". En la sesión precedente, se debatió este Proyecto, hasta el Artículo noventa y seis, artículo este que ha quedado en suspenso, para proponer modificatorias que no han llegado a la Secretaría, por lo tanto seguiría suspenso el Artículo noventa y seis, y si usted no dispone

or the contract of the contrac

and the second of the second o

. . . . / .

otra cosa, continuaremos con el noventa y siete. El Articulo 96 está en suspenso, se ofrecieron hacer propuestas modificatorias que no han llegado a la Secretaría.----EL SENOR PRESIDENTE. - Solicito a los señores diputados que habían polanteado reformas al Artículo noventa y seis, si las tienen ya listas para continuar el segundo debate de este Proyecto. Señor Secretario, leamos el Artículo no-EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 96. - Devolución de las Garantías.- En los contratos de ejecución de obras, la garantía de fiel cumplimiento y el fondo de garantía se devolverán al momento de la entrega-recepción definitiva, real o presunta". Permítame una explicación definitiva, real o presunta". Permitame una explicación, seMor Presidente, como en el próximo capítulo se va a tratar de las clases de entrega-recepción, esa fue la razón principal para la suspensión de la aprobación de este artículo. --EL SENOR PRESIDENTE. - Entonces continuamos con el noventa EL SENOR SECRETARIO. - Capítulo Quinto. - De las Recepciones.- "Artículo 97.- Clases de Recepción.- En los contratos de adquisición de bienes y de prestación de servicios, existirá una sola recepción que se producirá de conformidad con lo establecido en el contrato, y tendrá los efectos de recepción definitiva. En la fecha de esta recepción se devolverán las garantías otorgadas, a excepción de la garantía técnica prevista en el Artículo ochenta y ocho de esta ley. En los contratos de ejecución de obra, existirá una recepción provisional: y una definitiva".-EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo noventa y siete, les ruego, señores atención, ya que estamos en el segundo debate. Los señores diputados que estén de acuerdo con el textó leido, que se sirvan expresarlo levantando el brazo. EL SENOR SECRETARIO. - Dieciocho a favor, de veinte presen-

EL SEÑOR PRESIDENTE. - Aprobado el Artículo noventa y

근 이번 이 이렇지는 화가 작가됐어요? 유명하다 하나 이상,하고, 어때와 먹어난 살아하고

siete. Articulo noventa y ocho.-----EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 98. - Recepción Provisional. - La recepción provisional se realizará cuando terminada la obra, el contratista comunique por escrito a la entidad contratante tan hecho y le solicite que se efectúe dicha recepción. Se iniciará dentro del plazo establecido en el contrato, de no haberse estipulado el plazo en el contrato, se la comenzará en el término de quince días, contados desde la fecha en que la entidad recibió la referida comunicación. Dentro del plazo convenido o dentro del término señalado en el inciso anterior, la entidad contratante podrá negarse a efectuar la recepción provisional. señalando concretamente las razones que tuviere para su negativa y justificándolas. Si la entidad contratante no formulare ningún pronunciamiento, ni iniciare la recepción provisional dentro de los períodos determinados en el inciso anterior, se considerará que tal recepción provi-"sional se ha efectuado, para cuyos fines el contratista pedirá al juez competente, que se notifique a la entidad, indicando que ha operado la recepción provisional presunta. En todo caso, la entidad contratante tendrá facultad de presentar reclamaciones desde la fecha de la recepción provisional real o presunta, hasta la recepción definiti-

10

EL SENDR PRESIDENTE. - Aprobado el Artículo noventa y ocho.EL SENDR SECRETARIO. - "Artículo 99. - Recepción Parcial
Provisional. - Si por la naturaleza del proyecto es posible
la utilización funcional de partes o unidades de la obra
contratada, y se ha previsto en el contrato la administra.../.

그리고 있다면 나를 가장하게 하면 살았습니다 경영을 가장하는 하는 다음이 되었다.

성대의 전에 시대학자의 학교에 가지를 마하지만 하시는데 현대하는

ción de entregas parciales, podrán realizarse recepciones parciales provisionales de la obra, que constarán necesariamente en el acta respectiva. Estas recepciones tendrán por efectos, permitir a la entidad contratante, la utilización de las partes o unidades entregadas de la obra, en los términos previstos en el contrato. Transcurridos los seis meses de la recepción a la que se refiere este artículo, quedarán extinguidas las obligaciones que el contratista debía cumplir en ese período, según el convenio y podrán reducirse las garantías, respecto a la parte de la obra, objeto de esta entrega recepción. Dentro de los seis meses a la recepción provisional-parcial, la entidad contratante podrá formular cualquier reclamo respecto a la parte de la otra objeto de la entrega provisional par-Igualmente, la entidad podrá ejercer los derechos previstos por la ley, respecto a las responsabilidades del contratista por vicios de construcción".------EL SENOR PRESIDENTE .- En consideración el Articulo noventa y nueve. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto, que se sirvan expresarlo levantando el brazo.-SENDR SECRETARIO. - Diecisiete a favor, de dieciocho EL SENOR PRESIDENTE. - Ha sido aprobado el Artículo noventa Articulo cien.---EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 100. - Recepción Definitiva.- La recepción definitiva se efectuará previa solicitud del conatratista, dentro del plazo previsto en el contrato, plazo que no será mayor de seis meses, contados desde la recepción provisional real o presunta. dе de la obra. Será suscrita por las partes contratantes, siempre que no existan reclamaciones pendientes en relación con la obra meteria del contrato. Dentro del término de quince días, contados desde la fecha de la indicada solicitud del contratista, la entidad podrá negarse a efectuar la recepción definitiva, señalando concretamente las razones que tuviere para ello y, justificándolas.

EL SENOR PRESIDENTE. - Aprobado el Artículo cien. Artículo ciento uno.

EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 101. - Efectos de la Recepción Definitiva Presunta. - Operada la recepción definitiva presunta, la entidad contratante tendrá el lapso previsto por el contrato y en defecto de ello, el término de treinta días para efectuar la liquidación del contrato, si no lo hiciere, el contratista podrá precentar su liquidación a la entidad, si no se suscribe el acta de la liquidación técnico-económica en un nuevo término de treinta días, el contratista notificará judicialmente con su liquidación a la entidad contratante. La liquidación, así notificada, servirá de base para el reclamo administrativo y la demanda judicial prevista por la Ley Orgánica del Ministerio Público. Los funcionarios que por su acción u omisión, dieren lugar a reclamación administrativa o demanda judicial, por las causas establecidas en este artículo, serán responsables administrativa, civil y penalmente". -------EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Articulo ciento Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto, que se sirvan expresarlo levantando el brazo. Diputado Jorge Sánchez...pero va votando. Gracias.-----

한 일반 10. 세계대에 하나 아니라는 말이 얼마를 모르다.

EL SENOR SECRETARIOI.- Dieciséis a favor, de diecinueve presentes.----

EL SENDR PRESIDENTE. - Aprobado el Artículo ciento uno. Entiendo que ahora sí podemos volver al Artículo noventa v seis.

EL H. CARRASCO ZAMORA. - Señor Presidente, en la gebtión que habíamos discutido este artículo, yo me había permitido un texto sustitutivo. Actualmenta en la Ley de Licitaciones la garantía de fiel cumplimiento y el fonde de garantía se devuelve el cincuenta por ciento a la empresa provisional y el cincuenta por ciento en la entrega definitiva, pero yo creo que en este caso se puede entregar la una garantía, el ciento por ciento a la entrega provisional y, el ciento por ciento a la entrega definitiva. yo habia propuesto este texto sustitutivo, si usted me permite leer o pasarle al Secretario. Entonces quisiera que se de lecsustitutivo. ------Presidente. al texto señor EL SEROR PRESIDENTE.-Proceda, señor Secretario. -----SENOR EL SECRETARIO. -El texto sustitutivo, propuesto "Articulo 96.-En los por el Diputdo Carrasco, dice: contratos de ejecución de obras, la garantía de fiel cumplimiento se devolverá al momento de la entrega-recepción . . . / .

definitiva, real o presunta, y el fondo de garantías será devuelto a la entrega-recepción provisional, real o presunta, debiendo entregar el contratista en su reemplazo, una de las garantías establecidas en el Artículo noventa de esta ley, por valor igual al valor que reciban, debiendo mentenerla vigente hasta la entrega-recepción definiti presunta".-EL SENOR PRESIDENTE. - Diputado Carlos Solines. -----EL H. SOLINES CORONEL. - Solo para pedirle al señor Secretario, si podrá lesr la primera parte de la moción, porque EL SENOR PRESIDENTE. - Le ruego repetir la primera parte, señor Secretario. ------EL SENOR SECRETARIO. - Si, señor Presidente: "En los contratos de ejecución de obras, la garantía de fiel cumplimiento se devolverá al momento de la entrega-recepción definitiva, real o presunta, y el fondo de garantías será devuelto a la entrega-recepción provisional, real o presunta, debiendo entregar el contratista en su reemplazo, una de las garantías establecidas en el Artículo noventa de esta ley, por valor igual al valor que reciban, debiendo mantenerla vigente hasta la entrega-recepción definitiva, o presunta". --EL SENOR PRESIDENTE. - Es decir, que en el planteamiento del Diputado Carrasco, se establece una diferencia entre la entrega de la garantía de fiel cumplimiento y del fondo de garantia. Diputado Raúl Carrasco. -----EL H. CARRASCO ZAMORA. - Señor Presidente, yo habia expuesto mis argumentos en la sesión en que se trató este artículo, pero lo fundamental de todo esto es, que realmente queda garantizado totalmente el contrato, lo único que se hace es sustituir el fondo de garantía, por una de las garantías que dicen los artículos anteriores, esto abarata el costo de las obras y queda totalmente garantizada la obra, porque simplemente es una sustitución. Actualmente, como digo, se entrega el cincuenta por ciento de las dos garantías en la entrega provisional, en este caso, simplemente se .../.

가는 이번 열차 이 아이를 하게 되었다.

50 °

sustituye una garantía que resulta mucho más barato que mantener los fondos que se tiene como fondo de garantía. Esa era la razón fundamental pues, que parece que tuvo apoyo en aquella ocasión y yo espero que los señores diputados apoyen realmente esta propuesta.------EL SENOR PRESIDENTE. - Vamos a votar en primer lugar por las normas reglamentarias, el planteamiento del Diputado Raúl Carrasco; le ruego repetir el texto, señor Secretario, para proceder a la votación.------EL SENDR SECRETARIO. - "Articulo 96. - En los contratos de ejecución de obras, la garantía de fiel cumplimiento se devolverá al momento de la entrega-recepción definitiva, real o presunta, y el fondo de garantía será devuelto a la entrega-recepción provisional, real o presunta, debiendo entregar el contratista en su reemplazo una de las garantías establecidas en el Artículo noventa de esta ley, por valor iqual al valor que recibe, debiendo mantenerla vigente "hasta la entrega-recepción definitiva, real o presunta".-EL SENOR PRESIDENTE. - Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto leido, que se sirvan expresarlo levantando el brazo. -----EL SENDR SECRETARIO. - Diecisiete votos a favor, de diecio-EL SENOR PRESIDENTE. - Aprobado el texto sustitutivo del Artículo noventa y seis, en base al planteamiento del Diputado Raúl Carrasco. Artículo ciento dos, señor Secretario. Carlos Solines.----Diputado EL H. SOLINES CORONEL. - Señor Presidente, solo porque hay este artículo, está compuesto de tres incisos, se supone que el segundo y tercero quedan como están, porque la propuesta del Diputado Carrasco es sólo para el primer EL SENDR PRESIDENTE .- Aclaremos esto, señor Secretario. Diputado Carrasco, porque entiendo que era un texto sustitutivo del Artículo según se planteó.-----------EL H. CARRASCO ZAMORA.- Perdón, es del primer inciso, .../.

.../.

とは、日本のは、日本の方をあるとのなるなどは、日本のできた。

EL SEMOR PRESIDENTE. - Del primer inciso, entonces tendrismos que votar...está aprobado el primer inciso en base al texto sustitutivo del Diputado Raúl Carrasco. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto de los incisos dos y tres del Artículo noventa y seis, de acuerdo con el informe de la Comisión, que se sirvan expresarlo levantando el brazo. -----EL SENOR SECRETARIO. - Senor Presidente, dieciséis sa favor de dieciocho presentes .-----EL SENOR PRESIDENTE. - Entonces ahora si están aprobados los tres incisos del Artículo noventa y seis, el primero a base del texto planteado sustitutivamente por el Diputado Raúl Carrasco, el segundo y el tercero a base del texto de la Comisión. Articulo ciento dos, señor Secretario.-EL SENOR SECRETARIO. - Capítulo V.- De las Recepciones. -"Artículo 97.- Perdón, ya habiamos aprobado este Capitulo V, regresamos entonces al Artículo 102, dentro del Capítulo VI, del Reajuste de Precios: "Artículo 102.- Sistema de Reajuste.- Los contratos de obras, de adquisición de bienes, o de prestación de servicios, a que se refiere esta ley, cuya forma de pago corresponda al sistema de precios unitarios, se sujetarán al sistema de reajuste de precios previsto en este capítulo".-----EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo ciento Diputado Raúl Carrasco.----señores. EL H. CARRASCO ZAMORA. - Solamente, señor Presidente, para pedir que se agregue una palabra. Donde dice: "Los contratos de obras", que diga: "Los contratos de ejecución EL SENOR PRESIDENTE. - Diputado Carlos Solines... El Diputado Raúl Carrasco, plantea que diga: "Los contratos de ejecución de obras, de adquisición de bienes, etcétera". Los señores diputados que estén de acuedo con este texto. que se sirvan expresarlo levantando el brazo. votando, señores.------EL SENOR SECRETARIO. - Catorce a favor, de diecisiete pre-

EL SENOR PRESIDENTE. - Aprobado el Artículo ciento dos, con la modificación planteada por el Diputado Raúl Carrasco. Articulo ciento tres EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 103. - Reajuste en Contratos en Ejecución de Obras.- "En el caso de producirse variaciones en los costos de los componentes de los precios unitarios estipulados en los contratos de ejecución de obras que celebren el Estado o las entidades del sector público, los costos se reajustarán para efectos de pago del anticipo y de las planillas de ejecución de obras, desde la fecha de variación, mediante la aplicación de fórmulas matemáticas que constarán obligatoriamente el contrato en base a la siguiente fórmula general: PR-PO (P1, B1-80+PZ2C1-C0+P3D1-D0+P4E1-E0...PNZ1-Z0-+PX1-X0). Los símbolos anteriores tienen el siguiente significado: PR-valor reajustado al anticipo de la planilla; PO-valor al anticipo de la planilla calculada con las cantidades de obra ejecutada a los precios unitarios contractuales, de encontrar la parte proporcional del anticipo de haberlo pagado; Pl-coeficiente del componente mano de obra; P2. P3. P4...PN- coeficiente de los demás componentes principales; PX- igual coeficiente de los otros componentes considerado como no principales, cuyo valor no excederá de cero punto doscientos sin símbolo. Los coeficientes de la fórmula se expresarán y aplicarán al milésimo y la suma de aquellos debe ser igual a la unidad, BO-Sueldos y salarios minimos de una cuadrilla tipo, fijados por ley o acuerdo ministerial para la correspondiente rama de actividad, más remuneraciones adicionales y obligaciones patronales. de aplicación general que deban pagarse a todos los trabadores en el país, exceptuando el porcentaje de la participación de los trabajadores en las utilidades de la empresa, los viáticos subsidios y beneficios de orden social. cuadrilla Tipo estará conformada en base a los análisis de precios unitarios de la oferta dosificada, vigente de 30 días antes de la fecha de cierre para la presentación de las ofertas que constará en el contrato.

y salarios minimos de una cuadrilla tipo, expedido por ley o scuerdo minisiterial para la correspondiente rama de actividad, más remuneraciones adicionales y obligaciones patronales de aplicación general que deban pagarse a todos los trabajadores en el país, exceptuando el porcentaje de participación de los trabajadores en las utilidades de la empresa, los viáticos, subsidios y beneficios de orden social. Esta cuadrilla tipo estará conformada en base a los análisis de precios unitarios de la oferta adjudicada, vigentes a la fecha del pago del anticipo de las planillas de acusión de obra. CO, DO, EO, ZO = los prectos o indices de prectos de los componentes principales, vigentes 30 días antes de la fecha de cierre para la presentación de las ofertas, fecha que constará en el contrato. Cl, Dl, Bl, hesta Zl, los precios de los indices de precios de los componentes principales de la fecha de pago del anticipo o de las planillas de ejecución de obras. XO- indice de componente no principales correspondientes al tipo de obra y a falta de este, el indice de precios al consumidor 30 dias antes de la fecha de cierre de la pressentación de la sofertas que constará en el contrato. X1-indice de componentes no principales correspondiente al tipo de obra y a falta de este, el indice de precios al consumidor a la fecha de pago del anticipo o de las planillas de ejecución de obras. Hasta ahí el ciento tres. EL SENOR PRESIDENTE. - Son las siete y cinco señores, así que les propongo que hagamos un esfuerzo para ver si aprobamos esta ley, hoy mismo, compromiso adquirido por los diputados presentes. En consideración este artículo, Diputado Angel polibio Cháves.------EL H. CHAVEZ ALVAREZ. - Gracias, señor Presidente, realmente el contenido de este artículo es bastante complejo. Yo quisiera solicitar a algunos de los miembros de la Comisión. que se sirven explicarnos el sistema, y quizás para clarificar más la cosa, determinar cuál es la diferencia con el sistema de reajuste que actualmente está en vigencia. .../.

And the state of the state of the state of

Ese es un pedido muy comedido que me permito formular a través de la Presidencia, a los compañeros de la Comnisión, porque de otro modo va a resultar muy difícil aprobar, y si lo aprobamos, quizá aprobaríamos algo que no logramos entender en su verdadero alcance. Gracias, señor Presidente.

EL H. CARRASCO ZAMORA. - Si, señor Presidente, en verdad la Ley de Reajuste de Precios actual, es con ciertas pequeñas diferencias, igual a la que está proponiendo aquí, pero la diferencia fundamental es la siguiente: debido a la inflación que tiene el país, cada vez que se paga " una planilla pues, esas planillas vienen disminuidas en cuanto al costo, si es que no se hace el reajuste de precios, por esa razón existe actualmente la Ley de Reajuste de Preciso, pero aquí se ha puesto además el reajuste del anticipo, porque muchas veces se firma un contrato en tal fecha y el anticipo de entrega después de tres o cuatro meses; es decir, con un valor totalmente disminuido por motivos de la inflación. Entonces, aquí se está proponiendo que sea también reajustable el anticipo. si usted me permite leer un inciso de este artículo, señor Presidente, Dice.... después que dice los símbolos anteriores tienen el siguiente significado: PR- valor reajus- . tado del anticipo o de la planilla, aqui dice del anticipo o de la planilla, anteriormente solamente decía planilla; entonces, esto en primer lugar iba en perjuicio de los contratistas y las obras demoraban mucho tiempo, pero de esta manera se obliga que la institución pública realmente pague el anticipo a su debido tiempo, si no paga a su debido tiempo, entonces hay un reajuste de precios. Eso es lo fundamental en esta Ley de Contratación Pública y en este Capítulo de Resjustes de Precios. Creo que en pocas palabras he aclarado el asunto, señor

Presidente.

EL SENOR PRESIDENTE. - ¿Alguna otra observación sobre este artículo?...al Diputado Justiniano Crespo como Presidente de la Comisión, le informamos que nos hemos comprometido a terminar la aprobación de esta ley, y todos los diputados se han comprometido quedarse hasta el final. Entiendo que usted se adhiere a ese compromiso. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto del artículo como ha sido leido, que se sirva expresarlo levantando el brazo.----EL SENOR SECRETARIO. - Catorce a favor, de dieciséis presen-EL SENOR PRESIDENTE. - Ha sido aprobado el Artículo ciento Diputado Carlos Vallejo.-----EL H. VALLEJO LOPEZ. - Senor Presidente, con todo el respeto para los honorable slegisladores, yo voy a proponer que reconsideremos rapidísimamente el Artículo noventa y seis, y voy a dar una explicación del por qué, señor Presidente. En el Artículo noventa y seis, se fija la forma en la que se devuelven dos fondos de garantía que el contratista entrega a la entidad contratante, el uno es la garantía del fiel cumplimiento y el otro es el fondo de garantía; estos dos señor Presidente, están descritos y especificados en los Artículos ochenta y seis y ochenta y nueve. Qué es la garantia del fiel cumplimiento, es una garantia en determinado tipo de especie, que se deposita para cumplir con la obra; y qué es el fondo de garantía, es la retención de un cinco por ciento de cada una de las planillas conforme va trabajando. Señor Presidente, la propuesta del Honorable Carrasco tiene una validez, no encarecer más los contratos ya está entregada...parecen social cristianos, señor Presidente, con su perdón, mil disculpas...--------EL SENDR PRESIDENTE. - Continúe Diputado Carlos Vallejo, y les ruego diputados continuar en la sesión, ya estamos EL H. VALLEJO LOPEZ. - Señor Presidente, si ya está entregada una garantía de fiel cumplimiento, yo considero, señor Presidente, que el fondo de garantía que se va reteniendo . . . / .

del cinco por ciento de cada obra, de cada planilla, el momento en que el tipo termina de construir la obra y se le hace la recepción provisional, se da por entendido que ha terminado la obra, que ya está entregada la obra, y queda todavia el cinco por ciento de la garantía de fiel cumplimiento, para entregarle al contratista cuendo se le haga la recepción definitiva, o sea cuando ya el contratante diga ya no hay nada que hacer, todo está perfecto, le devuelven la segunda parte. Pero, señor Presidente, la fórmula propuesta por el Honorable Carrasco, tiene un defecto, le devuelven ese cinco por ciento que le ha retenido, pero a cambio le piden una garantía bancaria, para decir una de las formas que se puede presentar, una garantía bancaria por el mismo valor, cuánto le cuesta la garantia bancaria, el cuatro por ciento, y le encarece además, porque en los bancos a los contratistas les incrementan en el cupo de capacidad de crédito, el valor que ellos han contratado en garantías bancarias, para qué una segunda garantía, yo estoy consciente, señor Presidente, de que el fondo de garantía de fiel cumplimiento, debe mentenerse hasta la aprobación definitiva, pero el fondo de garantía, o sea la garantía de fiel cumplimiento, debe mantenerse hasta el final, pero el fondo de garantia que se le va reteniendo, debe devolvérsele, cuando se hace la recepción provisional, sin que reamplaice con ningun otro documento. Entonces, yo propongo la reconsideración del artículo, preguntándole al Honorable Carrasco si él me acepta esta propuesta, para que sea recortada su reforma y quede solamente en la forma en que yo especificando. estoy Gracias, señor Presidente. --EL SENOR PRESIDENTE. - De acuerdo con el Reglamento, tengo que hacer votar la reconsideración planteada por el señor Diputado Carlos Vallejo, en el caso de aceptarse la reconsideración, comenzamos a discutir nuevamente el texto del artículo. Los señores diputados que estén de acuerdo con la reconsideración planteada por el señor Diputado Carlos Vallejo, que se sirvan expresarlo levantando el brazo.--EL SENOR SECRETARIO. - Doce a favor, de quince presentes. -. . . / .

EL SENOR PRESIDENTE. - Ha sido aprobada la reconsideración. Qué texto plantea Diputado Carlos Vallejo.------EL H. VALLEJO LOPEZ. - Que se lea el texto, señor Presidente, del primer inciso. ------EL SENOR PRESIDENTE .- Procedemos, señor Secretario .----EL SEMBR SECRETARIO. - En los contratos de ejecución de obras, la garantía de fiel cumplimiento se devolverá al momento de la entrega recepción definitiva, real o presunta, y el fondo de garantía será devuelto a la entrega recepción provisional, real o presunta. -----EL H. VALLEJO LOPEZ. - Gracias, señor Presidente, hasta allí; que se lea lo que sigue para que se explique por qué estoy pidiendo que revoquen.-----EL SENOR SECRETARIO. "Debiendo entregar el contratista en su reemplazo una de las garantías establecidas en el Artículo 90 de esta ley, por valor igual al valor que reciban, debiendo mantener la vigente hasta la entrega recepción definitiva, real o presunta.-----------EL H. VALLEJO LOPEZ. - Señor Presidente, el un fondo, el fondo de garantía se mantiene hasta la entrega definitiva, y la garantía de fiel cumplimiento se mantiene hasta la entrega definitiva, y el fondo de garantía se le devuelve cuando ha terminado la obra y se hace la recepción provisional, pero si se le devuelve y se le pide que a cambio de ello, por el mismo valor, dé otra garantía bancaria, le estamos nuevamente encareciendo a la obra, señor Presidente; ya entregó la obra, ya quedó aprobada la obra, ya quedó recibida provisionalmente, y queda todavía con el fondo de fiel cumplimiento para entregársele al final, en el acta de recepción definitiva. Yo por eso propongo que hasta donde dije punto, quede, y se suprima la segunda parte, si es que tengo apoyo de los honorables legisladores, que creo que el Honorable Carrasco está de acuerdo conmigo, cuando también me apoyó en la reconsideración.------EL SENOR PRESIDENTE. - Diputado Raúl Carrasco. -------EL H. CARRASCO ZAMORA.- Señor Presidente, en verdad, en la Ley actual de Licitaciones, se entrega el cincuenta por .../.

1.

ciento del fondo de garantia, y de la garantia de fiel cumplimiento, así dice la ley actual, y queda garantizada suficientemente para la entrega definitiva. Se entiende como dice el Diputado Vallejo, que en la entrega provisional está ya terminada la obra, y naturalmente si es que hay algún defecto, simplemente no se lo recibe; de tal manera que yo creo que es justificable el pedido del Diputado Vallejo, en que quede una sola garantia, y que se entregue la una en la entrega provisional, y la otra, en la entrega definitiva; es más o menos equivalente a lo que está en Ley actual de Licitaciones. ----SENOR PRESIDENTE. - Diputado Carlos Solines. -----EL H. SOLINES CORONEL. - Señor Presidente y señsores diputados, la propuesta del Diputado Vallejo, no reviste ninguna cuestión desde el punto de vista jurídico, ni desde el punto de vista técnico-administrativo, que afecte al proyecto, ni a la bondad de la ley. Yo simplemente quiero como reflexión para que la decisión que tomemos se la sopese frente a la propuesta del Diputado Vallejo a la inquietud que a mi se me presenta. Cuál es la intención del Estado, en este caso de conservar estas garantias, la posibilidad de cubrirse de posibles riesgos que pueda tener la ejecución de una obra, una vez terminada, entonces la ley prevé un cinco por ciento de garantía de fiel cumplimiento, y este fondo de garantía que se le va reteniendo de la planilla, va a tener un respaldo económico en caso de que haya algún problema. En definitiva estamos hablando de una garantia del cinco por ciento de fiel cumplimiento, más el fondo de garantia, si devolvemos....que es otro cinco por ciento, sería una diez por ciento del valor total de la obra; si pública. devolvemos la mitad, el Estado o la institución se halla garantizada por solo el cinco por ciento en caso de algún problema de mala ejecución o un problema de reclamo. La propuesta del Diputado Carrasco, me parecía justa y equitativa, por qué el costo financiero que significa tener durante seis meses o un año ese dinero en el Banco de la

Vivienda, que es un cinco por ciento valor de la obra planillada, es un costo bien alto, que está en contra de los intereses del Estado, porque nos cobran a nosotros mismos, la oferta y hasta incluirse ese costo financiero, y nos.... y en este momento de inflación, es un costo muy alto. Devolver ese dinero me parecía saludable, porque nos abarataba costos, pero ahí venía la parte interesante de la propuesta del Diputado Carrasco, quedaba esa garantía vigente, por medio de un documento admitido por un banco o por una companía de seguros; entonces el Estado no quedaba un poco en descubierto con ese cinco por ciento, pero en cambio se abarataba notablemente el costo, porque de un cuarenta o cuarenta y cinco por ciento, que costaria el costo financiero de ese dinero depositado durante un año, se convertia en un cuatro por ciento apenas, que es lo que cuesta una póliza de fidelidad o una garantía bancaria; entonces había una diferencia bastante grande entre cuarenta por ciento y cuatro por ciento, sin que el Estado corra ningún tipo de perjuicio o de riesgo. El aceptar la propuesta del Diputado Vallejo, es simplemente dejar al Estado protegido con apenas el cinco por ciento....claro, actualmente es eso, pero por qué es que se subió al diez ahora, porque la propuesta original de la ley, antes de la reforme del Diputado Carrasco, es que se devolvía todo al final en la entregarecepción definitiva, y esto se lo hacía no por el ánimo simplemente de un exceso de protección al Estado, sino que se lo hacía es porque la experiencia nos había dado que muchisimos reclamos y muchisimas obras mal hechas, sobrepasaron el cinco por ciento, y el Estado tenía graves problemas después de recaudar esos valores que le significaban un perjuicio; en esta otra forma conservamos el diez, pero ataratando notablemente los costos. Lógicamente la propuesta del compañero Vallejo, baja todavía ese cuatro por ciento o ese cinco por ciento que va a costar la póliza, pero hasta qué punto se justificará que el Estado quede con cinco por ciento desprotegido, por apenas un cuatro o cinco por ciento de costo adicional de la garantía, no de la obra, sino de

la garantía, que como digo, me parece que es bastante más bajo que lo que ahora costaría el tener ese dinero en el Banco de la Vivienda. Sólo dejo planteado eso para que reflexionemos y veamos si es que se justifica o no se justifica ese planteamiento, que desde otro punto de vista, no tiene ningún problema como comencé diciendo, ni es tampoco grave como para decir que se le está dejando al país sin protección o de esas.----COSAS PRESIDENTE. - Diputado Carlos Vallejo. -----SENOR VALLEJO LOPEZ.-Sólo una pequeña reflexión, señor sebre este tipo de leyes. Los contratistas honestos hacen las obras bien hechas, y los contratistas deshonestos hacen mal hechas, con el cinco o con el diez por ciento de fondo de garantía. Lo que hay es que ir cada vez perfeccionando con quienes se contrate, pero, señor Presidente, mientras más trabas ponemos y mientras más cargas ponemos, mayores costos tienen las obras en este país: cinco por ciento por acá, cuatro por ciento por allá, porque no vamos a ser tan ilusos de pensar que el contratista dice pongo de mis utilidades. No, no, señor contratista; el buen contratista y el mal contratista le cargan al costo de la obra; pero, señor Presidente, mi razonamiento es este. ¿Cómo es ahora?, garantía de fiel cumplimiento y fondo de garantía, los dos son del cinco por ciento, en el acta de recepción provisional se le entrega la mitad del uno y la mitad del otro, eso quiere decir que queda con un cinco por ciento, dos punto cinco del uno y dos punto cinco del otro, queda con el cinco, hoy estamos proponiendo una cosa que es más cómoda; la garantia de fiel cumplimiento del cinco por ciento, hasta el acta de recepción definitiva, y el fondo de garantía que le vamos reteniendo de su plata al contratista; cuando ha entregado la obra provisionalmente, cuando ya se hace la recepción provisional, como dice al Diputado Carrasco, el rato que se les recibe la obra provisionalmente, es porque ha terminado la obra, quedan los trámites, quedan los papeleos, quedan la documentación, queda todo un proceso de hacer. Pero, señor Presidente, .../.

voy a poner un ejemplo, si se construye un edificio y es el cinco por ciento o el diez por ciento el fondo de garantía final después del acta de recepción provisional, el Estado está definitivamente protegido o definitivamente desprotegido, porque si se cae el edificio con el diez o el cinco por ciento, no hace nada, ya está recibido el edificio en acta provisional, para qué es al fondo de garantía, para que cada pedazo, para que de cada tramo va cumpliendo, conforme va presentando planillas, se vaya viendo que cumple el proceso de construcción de la obra, terminado, recibida la obra con acta provisional, se le devuelve ese fondo porque es plata de él, y queda la garantía de fiel cumplimiento que es de un cinco por ciento, para cubrirse el Estado, todo el proceso final de reliquidación, más que de que la obra esté allí de reliquidaciones, etcétera, que tiene que hacerse, señor Presidente, antes del acta definitiva de recepción de "la obra, porque cubrirse en cuanto a calidad de la obra, ni con el cinco, ni con el diez por ciento, eso más está en la honestidad de los contructores y en la calidad de nuestros constructores, que yo creo que si en la mayoría. Gracias, señor Presidente.----SENOR PRESIDENTE .-Como no hay problema sobre incisos dos y tres, dé lectura, señor Secretario el texto planteado por el Diputado Vallejo, que ha aceptado el Diputado Carrasco, para proceder a votar con el texto inciso todo el articulo. ---EL SENDR SECRETARIO. - El inciso, es decir, la parte que quedaría del inciso primero aprobado en el Artículo 96, es la siguiente: "En los contratos de ejecución de obras, la garantía de fiel cumplimiento se devolverá al momento de la entrega recepción definitiva, real o presunta, y el fondo de garantía, será devuelto a la entrega recepción provisional SENDR PRESIDENTE. - Los señores diputados que estén de acuerdo con el Artículo noventa y seis, con el texto del Articulo noventa y seis, con el planteamiento al inciso .../.

면 그 이외에 이 얼룩하게 하는 말이 보였다. 그 바라를 마음이라는 사람,

EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 104. - Fórmulas Contractuales.- Las entidades deberán hacer constar en los contratos la o las fórmulas aplicables al caso son sus respectivas cuadrillas tipos, que se elaborarán en base a los análisis de precios unitarios de la oferta adjudicada, decidiendo el número de términos de acuerdo con los componentes considerados como principales y el valor de sus coeficientes. Constarán como componentes principales, aquellos que independientemente o agrupados, según lo previsto en el reglamento, tengan mayor incidencia en el costo total de la obra. Su número no excederá de diez, sin embargo, si la totalidad de componentes no alcanzara a estas cifras, se podrá considerar como principales a todos. en el caso de fabricación de equipos y accesorios que se contraten para ser elaborados fuera del Ecuador, que se incorporan definitivamente en el proyecto, cuyo precio se paga, en moneda del país fabricante y se podrán elaborar fórmulas para reajustar los pagos, aplicando los precios o índices de precios de dicho país, calificado por el INEC. Las condiciones de aplicación de la fórmula de reajuste de precios serán establecidas de acuerdo con sus componentes y la localización de la obra". ahi ciento cuatro. -----EL SENOR PRESIDENTE. - Diputado Sánchez... En consideración el Artículo ciento cuatro. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto leido, que se sirvan expresarlo levantando el brazo. -----------------EL SENOR SECRETARIO. - Catorce a favor, de dieciséis

大便是我被我的感觉。 1915年1月1日 1916年 - 1916年 - 1917年 - 1

이 맛있다면서 보다면 그 이번 사이를 보고 있다.

receptions recommend to the district of the

presentes.

EL SENOR PRESIDENTE. - Aprobado. El Artículo ciento cin-

10

EL SENOR SECRETARIO. - "Articulo 105. - Indices. - Para la aplicación de las fórmulas los precios de indices de precios serán proporcionados por el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos INEC, mensualmente dentro de los diez días del mes siguientes, de acuerdo con su propia reglamentación. Si es por la naturaleza del contrato el Instituto Nacional de Estadística y Censos, no pudiera proporcionar los precios de indices de precios, la respectiva entidad le solicitará al INEC, la calificación de aquellos tomándolos de publicaciones especializadas. El INEC en el término de 10 días, contados desde la recepción de la solicitud, solicitará la idoneidad de los precios e indices de precios de dichas publicaciones especializadas propuestas. En caso de que dicho instituto no lo haga en el término señalado, se considerarán calificados tales precios de indices de precios para efectos de su inclusión en la fórmula polinómica bajo su responsabilidad".

EL SENOR PRESIDENTE.- Ha sido aprobado. Artículo ciento seis.----

함은 마스토리 목근하고 하늘말로 잃어지는 2012년 화에 화일이 이 기계로

additional terminal place and the Maria Particle of the Companies of the C

seis. Diputado Carlos Solines.-----EL H. SOLINES CORONEL. - Hubo un error de redacción es: EL SENDR PRESIDENTE. - "De cada obra tramitándolo conjuntamente la planilla". Con esta aclaración que no es más que corrección, en consideración el Artículo ciento seis. Los sensores diputados que estén de acuerdo con el texto, que se sirvan expresarlo levantando el brazo.------EL SENOR SECRETARIO. - Catorce a favor, de dieciséis pre-EL SENOR PRSIDENTE. - Aprobado el Artículo ciento seis. Articulo ciento siete. -------------EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 107. - Mora del Contratista. - En caso de mora o retardo parcial o total imputable al contratista, se le reconocerá únicamente el reajuste de precios calculado con los precios e indices de precios en el período que debió cumplir el contrato con sujeción al cronograma vigente".-----EL SENOR PRESIDENTE. - Artículo ciento siete, en consideración. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto, que se sirvan expresarlo levantando el brazo.-EL SENOR SECRETARIO. - Quince a favor de dieciséis presen-EL SENOR PRESIDENTE. - Aprobado el ciento siete. Ciento EL SEÑOR SECRETARIO. - "Artículo 108. - Pago en Moneda Extranjera. - Cuando las obras se ejecuten en el país, y parte o el total de ellas se paguen en moneda extranjera, no habrá reajuste de precios en la parte que se pague EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo ciento ocho. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto, que se sirvan expresarlo levantando el brazo.-EL SENOR SECRETARIO. - Quince a favor, de dieciséis presen-EL SENOR PRESIDENTE. - Aprobado. Artículo ciento nueve. -EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 109. - Liquidación en .../.

이미 이번 경기 아내가 되게 다 수는 호상을 받아 되자 얼굴되었다.

.....

el Reajuste. - Cuando se termine un contrato, en la recepción provisional se realizará la liquidación final del reajuste, considerando los precios o indices definitivos para las fechas de pago de las planillas y aplicando las contractuales".----fórmulas EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el ciento nueve. Solines Diputado EL H. SOLINES CORONEL. - Señor Presidente, yo tengo una propuesta que se me hace por escrito aquí, por parte de personas que han estado vinculadas con la redacción, y quisiera poner en conocimiento. Dice: "a continuación de este Articulo ciento nueve, que se aumente... yo le pedí al ingeniero Carrasco, que me ayude un poco en esto para que vea. Dice: a medida, este es un aumento que sugieren: "a medida de que se disponga de los índices de precios definitivos, de los aplicables a las fechas de pago de cada una de lais planillas, se procederá a liquidar trimestralmente, y al término del contrato, los reajustes de precios aplicando las fórmulas contractuales". Por qué, porque el artículo anterior que lo aprobamos ya, señor Presidente, el ciento seis, decia: "aplicación de la fórmula de reajustes". El reajuste se realizará mensualmente o de acuerdo con el período de pago establecidos en el contrato y será efectuado provisionalmente en base a los precios o indices de precios de la fecha de presentación de las planillas por la fiscalización o unidad de control de cada obra, tramitando conjuntamente con la planilla. Y luego hablaba de que al final del contrato será el reajuste definitivo. La propuesta que hacen es de que no haya esto al final, porque eso ocasiona gravisimos perjuicios, sino que sea trimestralmente la actualización del reajuste. Yo me permito sólo poner en consideración, porque se me ha solicitado que se haga este aumento Articulo ciento a 1 EL SENOR PRESIDENTE. - Es decir, Diputado Solines, plantea un segundo inciso para el Artículo ciento nueve. Diputado

가게 하시다 (1944년 대리) 교육 (1915년 1917년 대회, 및 도로 대학교로 구축 설계

一种,在1916年,1916年,1916年,1916年上海,1916年

. . . / . .

agreement with a street of the contract of

EL H. CARRASCO ZAMORA. - Señor Presidente, la propuesta del Diputado Solines, yo creo que tiene razón de ser, lo que pasa es que el INEC no siempre tiene los indices de precios a su debido tiempo, por esa razón, que al final, en la entrega provisional, pero naturalmente, si el INEC tiene cada tres meses, por lo menos con tres meses atrás puede hacer ya este reajuste de precios, es lo lógico que se lo haga así; porque actualmente está hasta la entrega provisional, y eso puede demorar un año, dos o más; en cambio, haciándolo cada tres meses, es mucho más razonable y más justo. Yo creo que se debe apoyar realmente esta propuesta del Diputado Solines. Unicamente que ya sería, si usted me permite, señor Presidente.----EL SENOR PRESIDENTE .-Sigs usted.-----EL H. CARRASCO ZAMORA. - Cuando dice: "cuando se termine un contrato, en la recepción provisional, se realizará liquidación fianl". Ya debería ser otro texto, el texto que propongan, cada tres meses. Gracias.-----EL SENOR PRESIDENTE. - Sí, Diputado Carlos Solines, además le ruego enviar el texto que plantea a la Secretaría.~ EL H. SOLINES CORONEL. - Sí, señor Presidente, el ciento nueve, dice: "Cuando se termine un contrato, en la recepción provisional se realizará la liquidación final". No afecta, porque así se haya hecho treimestralmente reajustes o liquidaciones, al final, se hará el reajuste final; si es que amerita algún pago adicional, se lo hará, sino, no. Ese sería el reajuste, a final, final; estos otros, la idea es que cada tres meses, si es que hay indices, como dice aqui, a medida de que se disponga de los índices de precios definitivos, se hará los reajustes. O sea que no creo que se oponga.------EL SENOR PRESIDENTE. Le ruego nuevamente, Diputido Solines, enviar el texto a la Secretaria. Diputado Carlos EL H. VALLEJO LOPEZ. - Sí, señor Presidente, yo considero que hay una pequeña confusión en la interpretación del artículo. Conforme van presentando planillas, señor Presidente, en la presentación de las planillas, como por el

。 1976年 - 1977年 - 1978年 - 1987年 - 19874年 - 1987年 - 19

그러워 그렇게 된 소리를 보고 가면 여러 생활을 취임한 없는 것

inflacionario se van periódicamente haciendo problema reajustes de precios, en la presentación de cada planilla, se presentan también planillas de reajustes de precios, y se lo hace ¿Qué es lo que está mandando ahora el Artículo ciento nueve? Que al final, una vez que se ha terminado todo el contrato, en la recepción provisional, se haga una revisión de esos reajustes, una revisión final; la planilla del doce de febrero de 1989, se le pagó con un reajuste del catorce por ciento, el indice ha sido del catorce punto veinte y cinco, este punto veinte y cinco, es adicional, hay que pagarle a esa fecha; eso es lo que está mandando el artículo, que se haga un reajuste final, porque dice clarito: "Cuando se termina el contrato, en la recepción provisional, se realiza la liquidación final del reajuste", considerando los precios o indices definitivos apra las fechas de pago de las planillas; o sea es un reajuste final, nada más; los reajustes durante al proceso se van haciendo, señor Presidente, porque si no se hicieran los reajustes, imposible que ningún contratista termina una obra con un indice inflacionario de sesenta por ciento, una obra que se hace, para decir algo, en cuatro años, es imposible que termina la obra con los precios originales, si no De han ido haciendo reajustes en el proceso; lo que se hace es una liquidación final, en base a los indices que se tiene ya definitivos, y los pagos en las planillas con la fecha correspondiente, un ajuste final de corrección, entre la recepción provisional y la recepción definitiva. yo creo que está bien como está la redacción. Gracias, señor Presidente.----EL SENOR PRESIDENTE. - Les ruego tener en cuenta las sugerencias que se están planteando. Diputado Raúl Carrasco.-E. H. CARRASCO ZAMORA. - Señor Presidente, es verdad lo que dice el Diputado Vallejo, pero no se opone a lo que propone el Diputado Solines. Lo que pasa es, que cada vez que se entrega una planilla de pago por los trabajos realizados, se entrega... se hace también una planilla de reajuste de precios, pero el INEC no siempre todos . cela

los indices a esa fecha, porque si uno presenta una planilla tal un día, un día cualquiera pues, en donde se ha terminado, mientras se tramita esa planilla, ocho, diez días o un mes, no se tiene todos los indices de precios, pero pasados tres meses, probablemente ya se tiene los indices de precios anteriores. Entonces no hay que esperar hasta la recepción provisional, que puede correr mucho tiempo sin que se haga realmente este nuevo reajuste de precios. Por esa razón, la propuesta del Diputado Solines, es que cada tres meses se haga. Si es que no tiene el INEC los indices de precios cada tres meses, eso quedará al final a la entrega provisional. De tal manera que no se opone, es verdad lo que dice el Diputado Vallejo, pero es mucho más justo lo que está proponiendo el Diputado Solines. Gracia, señor Presidente.-----EL SENOR PRESIDENTE. - El planteamiento del Diputado Solines no modifica en mada el inciso primero, porque el artículo de aprobarse como plantea el Diputado Solines, quedarían dos incisos. Voy a dividir la aprobación en dos partes: vamos a votar primero, el inciso primero del Artículo ciento nueve, tal como está planteado por la Comisión. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto leido por la Secretaria, del Articulo ciento nueve, que se sirvan expresarlo levantando el brazo. , votando.-----EL SENOR SECRETARIO. - Quince a favor, de dieciséis presen-EL SENOR PRESIDENTE. - Entonces ha sido aprobado el ciento nueve, en su inciso primero. Vamos a ver si tiene el planteamiento del Diputado Solines, ya creo que tiene la Secretaria el texto, que le ruego leer, señor Secreta-EL SENOR SECRETARIO. - El segundo inciso, diría: "A medida

EL SENOR SECRETARIO. - El segundo inciso, diría: "A medida que se disponga de los indices de precios definitivos, de los aplicables a la fecha de pago de cada mes, de las planillas, se procederá a liquidar trimestralmente, y al término del contrato, los reajustes de precios, apli-.../.

las fórmulas contractuales".-----EL SENDR PRESIDENTE. - ¿Alguna corrección, Diputado Solines? Mientras el Diputado Solines y el señor Secretario aclaran el texto, la ruego al Diputado Ugarte, a quien tenemos el gusto ahora de tener en el Plemerio, que hemos resuelto terminar este proyecto, y por tanto todos los diputados se van a quedar hasta el final, incluso usted. EL SENOR SECRETARIO. - El texto quedaría así, señor Presidente, del segundo inciso: "A medida que se disponga de los indices de precios definitivos de los aplicables a la fecha de pago de cada una de las planillas, se procederá a liquidar trimestralmente y al término del contrato, los reajustes de precios, aplicando las fórmulas contrac-EL SENOR PRESIDENTE - Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto leido, planteado por el señor Diputado Solines, que apdaría a ser el inciso segundo del Artículo ciento nueve, que se sirvan expresarlo levan-EL SENOR SECRETARIO. - Ocho a favor, de dieciséis presen-EL SENOR PRESIDENTE. - ARCHHA sido negado. -----EL SENDR SECRETARIO. - "Artículo 110. - Terminación Anticipada o por Mutuo Acuerdo. - Cuando se dé por terminado anticipadamente un contrato, por cualquier causa, se reliquidará el reajuste, para cuyo efecto, la entidad elaborará una o más fórmulas, con base a las cantidades de obra

INEC.- "El contratista contribuirá con el equivalente al 0.5% del valor de reajuste de precios a favor del Instituto Nacional de Estadísticas y Censos. Estos recursos serán invertidos exclusivamente en la preparación y publicación de los precios o índices, para la aplicación de EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo ciento once. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto, que se sirvan expresarlo levantando el brazo.-EL SENOR SECRETARIO. - Catorce a favor, de dieciséis pre-EL SENOR PRESIDENTE. - Ha sido aprobado el ciento once. EL SENOR SECRETARIO. - "112. - Reajuste en Contratos de Prestación de Servicios.- en los contratos de servicios sujetos a esta ley, en los contratos de prestación de EL SENOR PRESIDENTE. - - Si, de acuerdo con el texto que venido aprobando. ------EL SENOR SECRETARIO. - ... de servicios sujetos a esta ley, se estipularán fórmula a fórmulas de reajuste de precios, en base a los componentes del servicio, las mismas que serán elaboradas por la propia entidad, siguiendo igual procedimiento que para el contrato de ejecución EL SENOR PRESIDENTE .- En consideración el ciento doce. Los señores diputados que estén de acuerdo con el textyo, que se sirvan expresarlo levantando el brazo.------EL SENOR SECRETARIO. - Catorce a favor, de dieciséis pre-EL SENOR PRESIDENTE. - Aprobado. Artículo ciento trece. -EL SENOR SECRETARIO. - "Axtículo 113. - Casos de Contratos de Adquisición de Bienes.- Los contratos de adquisición de bienes, con entrega y pagos inmediatos, no se sujetarán a areajuste de precios; pero aquellos en los que por la naturaleza o condiciones de provisión se tenga que prever su pago en sucres, y la entrega de los bienes excede de

그리는 경기를 느낀 말리아내리면서 중심장사상원화병으로 들어

. . . . / .

EL SENOR SECRETARIO. - Capítulo VII. - De los Contratos Complementarios y Obras Adicionales. - Sección Primera. -Contratos Complementarios. - "Artículo 114. - Modificación de Diseño.- En el caso de que por causas imprevisibles, presentadas en la ejecución de una obra, sea necesario modificar los planos que configuran el objetivo del contrato y las especificaciones de su diseño definitivo, el Estado o la entidad contratante podrá celebrar con el mismo contratista, sin licitación ni concursos, pero con los informes previos favorables del Procurador General del Estado y del Contralor General del Estado, los contratos complementarios que requiera la atención de las modificaciones antedichas, siempre que se mantengan los precios unitarios del contrato original, reajustados a la fecha de celebración del respectivo contrato complementario".-EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el ciento catorce. Diputado Carlos Vallejo.-----EL H. VALLEJO LOPEZ. - Señor Presidente, en este capítulo de contratos complementarios, yo tengo observaciones, y voy a entregar ya a Secretaria, textos reajustados a cada uno de los artículos, y en cada uno de los casos, voy a ir explicando. En el caso del ciento catorce, entrego ya a Secretaria, señor Presidente; pero en el caso del ciento catorce, voy a explicar cuál es la modificación. Con su venia voy a leer, señor Presidente.------

EL SENOR PRESIDENTE. Siga usted. -----EL H. VALLEJO LOPEZ. - El ciento catorce, dice: "En el caso de que, por causas imprevisibles presentadas en la ejecución de una obra, sea necesario modificar los planos que configuran el objeto del contrato y las especificaciones del diseño definitivo". Señor Presidente, si en el proceso de ejecución de una obra, o sea, cuál es el interés que tiene este artículo que en el caso que el proceso de la ejecución de una obra, se vea que hay que modificarla, ampliar o mejorar, se haga contratos complementarios, pero no es cuando haya que cuantificar los planos o las especificaciones del diseño, sino cuando la obra tiene que modificarse, ampliarse o complementarse. Y por eso es,s que sin cambiar el sentido profundo que tiene este artículo, que lo considero que está muy bien planteado, yo creo que solamente en cuanto a la redacción hay un pequeño desliz que podría dificultar que se contrate la ejecución de la obra, cuando dice: "en la ejecución de una obra sea necesario modificar los planos y las especificaciones". Entonces yo propongo una redacción que diga: "En caso de que una obra determinada fuere necesario ampliarla, modificarla o complementarla, debido a causas imprevistas o técnicas, presentadas en su ejecución, el Estado o una entidad contratante...", sigue exactamente como está actualmente. O sea, ¿qué es lo que yo estoy planteando? No es que hay que modificar los planos y las especificaciones técnicas, sino que cuando hay que modificar, ampliar o complementar, debido a causas imprevistas o técnicas presentadas en la ejecución. Y voy s poner un ejemplo, de un caso que por una falla técnica, señor Presidente, una obra que beneficia a Manabí se ha demorado doce años, la Presa La Esperanza. el diseño inicial, y aquí hay manabitas, el diseño inicial no tomó en cuenta un problema que tenía de cimentación en la base del río, y cuando comenzó la ejecución de la obra, comprobaron que había que cambiar los cimientos por el problema de una falla técnica en el tipo de material que había . . . / .

A series of the interpretation of the properties where the property object of the system of the

6. Of the first transfer of the second section 1.

en la base, en las capas profundas del río. Y para cambiarlo eso, señor Presidente, por tener que cambier las modificaciones de las especificaciones técnics, nos hemos quedado doce años sin esa obra tan fundamental para Mana-Por eso es que propongo esta nueva redacción, que bí. está entregada a Secretaria, del Artículo ciento catorce, que modifica, y no dice planos y especificaciones técnicas, sino la ejecución de la obra. Gracias, señor Presidente.-EL SENGR PRESIDENTE. - Y por tanto, tendrá que modificarse los planos también, elemental. De acuerdo. Raúl Carrasco. ----EL H. CARRASCO ZAMORA. - Señor Presidente, creo que tiene toda la razón el Diputado Vallejo; yo también tenía mis dudas con respecto a eso, porque modificar los planos, el diseño, etcétera; el autor, el dueño de los planos es otr apersona, pero hay modificaciones que se la puede hacer o puede hacer la entidad. De tal manera que, creo muy adecuada la observación que hace el Diputado Vallejo, únicamente que esto trae la modificación de los artículos siguientes, como él dice. Entonces habría que ir coordinando y complementando. Gracias, señor Presidente.---EL SENOR PRESIDENTE .- Comencemos con el ciento catorce. Lesmos, señor Secretario, el texto como quedaría del Artículo ciento catorce, en base al planteamiento del Dipu-EL SENOR SECRETARIO. - Diria lo siguiente: "Artículo 114.~ Modificaciones de Diseño.- En el caso de que fuere necesario ampliar, modificar o complementar una obra determinada, debido a causas imprevistas o técnicas, presentadas en su ejecución, el Estado o la entidad contratante podrá celebrar con el mismo contratista...".------EL SENOR PRESIDENTE. - Hasta ahi, porque es el resto del articulo exactamente SENOR SECRETARIO. - Hasta alli las modificaciones. -EL SENOR PRESIDENTE. - Diputado Solines. -----E L EL H. SOLINES CORONEL. - Senor Presidente, me parece que de igual manera que hace un momento, esto no afecta en / .

FOR THE SOUTH WITH A TENTH SERVICE OF THE SERVICE OF

el contenido real, aclara sí, y es importante lo que se está diciendo. Pero, cuando aquí se hablaba de modificar los planos o las especificaciones de su diseño,se estaba de hecho hablando de que habian modificaciones importantes, digamos, substanciales, para que se justifique el que se haga informes o se requiera de informes del Procurador y Contralor. yo no sé si el Diputado Vallejo me acepta, que a la redacción se le aumente la palabra "substanciales" porque, modificación de la obra, podría significar pues, por ejemplo, cambiar de un sitio a otro una puerta, y eso a lo mejor no amerita que se haga con previa autorización y certificaión del Contralor y del Procurador. Diputado EL SENDR PRESIDENTE. - Continúe, Diputado Solines, después establece el diálogo.------EL H. SOLINES CORONEL. - No, no quería alargarme, señor EL SENOR PRESIDENTE .- Diputado Vallejo, en todo caso me gustaría que escuche la intervención del Diputado Solines, para que en caso de que él plantee alguna modificación, usted acepte o no. ************************* EL H. SOLINES CORONEL. - Diputado Vallejo, si es que usted aceptaría que sea "modificación de la obra", "modificación substancial de la obra"; para evitar que cualquier tipo de modificación se requiere del informe favorable del Procurador y Contralor, porque eso sería peligroso. La idea es que no se le obstaculice, y sólo en caso de obras de modificación substanciales se haga, si son modificaciones de menos trascendencia, no se necesitaría ni del contrato complementario ni de informe de la Contraloria. O sea, que se ponga la palabra: "substancial".-----EL SENDR PRESIDENTE .- "Substancial", termina siendo subjetivo establecer qué es lo substancial. En todo caso, Diputado EL H. VALLEJO LOPEZ. - Señor Presidente, con la debida consideración a los compañeros y, especialmente al compañero Solines, yo creo sobre el planteamiento de él, los . . . / .

医二二甲基甲基甲基甲基酚基甲基甲基酚基酚甲基酚 电影 化异氯甲基酚异氮

siguientes artículos contemplan eso, creación de nuevos rubros, normas comunes a contratos complementarios, etcétera. Por qué me temo yo que no es conveniente poner esto de substancial, señor Presidente. Porque, quién califica lo "substancial"; en cambio, señor Presidente, una obra que tiene que ser complementada, como digo yo en mi propuesta, una obra que tiene que ser ampliada, modificada o complementada; ampliada, en un equis porcentaje, ampliada en un gabión, ampliada, modificada o complementada. Pero si le ponemos: "substancial", señor Presidente, mañana para el director ejecutivo de una entidad, no es substancial hacer un puente, que en lugar de ciento cincuenta metros, sea de doscientos cincuenta metros, no es substancial, y decide no pedir el informe favorable de Contraloría. Yo creo que la modificación. ampliación o complementación de una obra, necesita del informe favorable de Contraloría, sin más, y contratar con el mismo contratista, como está previsto en el artícu-Lo que se intenta es que con el mismo contratista se hagan las obras complementarias para no entorpecer el proceso, con el informe favorable de la Contraloría. Gracias, señor Presidente. --SENOR PRESIDENTE: - Diputado Raúl Carrasco. -----EL H. CARRASCO ZAMORA. - Señor Presidente, en realidad si leemos los artículos siguientes, hay la posibilidad de hacer ciertas obras pequeñas adicionales, sin ningún contrato complementario. Por ejemplo, en 119, allí se permite hacer hasta el cinco por ciento, simplemente con orden de cambio. De tal manera que, yo creo que está previsto lo que propone el Diputado Solines, articulos: posteriores.-------------ខា 105 EL SENOR PRESIDENTE. -Vamos a votar el texto del Artículo ciento catorce, con la modificación planteada por al Diputado Carlos Vallejo. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto que ha leido la Secretaria, que se sirvan expresarlo levantando el brazo.------EL SENOR SECRETARIO. - Catorce a favor, de disciséis pre-.../.

그리 하실하는 점점 중 나무를 들었다. 그는 사람들은 그 모든 그

and the first of the control of the

sentes. Perdón, señor Presidente, debiendo hacer la aclaración, que el encabezamiento del artículo también sería modificado, y en vez de: "Modificaciones de Diseño", debe decir: "Obras Complementarias", como designación del Arcatorce. ---ticulo ciento EL SENOR PRESIDENTE .- Si están de acuerdo, señores diputados, ¿verdad? Entonces ha sido modificado y aprobado el artículo a base del planteamiento del Diputado Vallejo, y con lo señalado por el señor Secretario. Articulo ciento quince. Queda como "Obras Complementarias".-----EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 115. - Creación de Rubros Nuevos. - "Si para la adecuada ejecución de una obra fuere necesaria la creación de nuevos rubros, podrán celebrarse contratos complementarios dentro del porcentaje previsto en el Artículo siguiente. Para el pago de los rubros nuevos, se estará a los precios unitarios, que serán determinados de mutuo acuerdo entre las partes". He dado lectura al texto sustitutivo que presenta el mismo diputado. -PRESIDENTE. - Diputado Vallejo. -----EL SENOR EL H. VALLEJO LOPEZ. Si, señor Presidente, yo voy a dar una explicación. En el Artículo ciento quince, por un error mecanográfico, en el primer inciso se dice: "los porcentajes previstos en el artículo anterior", en el articulo anterior no está previsto ningún porcentaje, sino en el siguiente, que es en el ciento dieciséis, y por lo tanto no es una corrección, sino mecanográfica, me parece a mí. Y con relación al segundo inciso, sí, señor Presidente, hay una cosa. El artículo como estaba concebido por la Comisión, decía: "Para el pago de los rubros nuevos se estará a los precios unitarios referenciales actualizados de la entidad contratante, si los tuviere; en caso contrario, se lo determinará de mutuo acuerdo". Yo estoy proponiendo, señor Presidente, que si la entidad contratante tiene precios actualizados, esos son los precios en los cuales se van a poner de mutuo acuerdo, y por eso propongo que sólo se diga: "Para el pago de los rubros nuevos, se estará a los precios unitarios que serán

determinados de mutuo acuerdo entre las partes". entidad, si tiene precios actualizados oficiales, no puede salirse de esos precios y tiene que de mutuo acuerdo entenderse con el contratista para hacer la ampliación. Esas son las dos reformes que hay en el Artículo ciento quince, que esparo que sean aceptadas, señor Presidente. Gracias.-ΕĿ PRESIDENTE. - Diputado Carlos Solines. ----EL. H. SOLINES CORONEL.-Señor Presidente, yo le veia poco peligroso que le dejemos totalmente abierto, con que la institución no enseñe o no les ponga en sus archivos los precios actualizados, entonces ya no estaría sujeta a ningún tipo de limitación para la negociación con la entidad. Al poner aquí: "que para el pago de los rubros nuevos, se estará a los precios unitarios referenciales actualizados de la entidad contratante", estamos ya obligándole a que se someta a esos precios, si es que tiene; si es que no tiene, entonces ya ahi si tendría libertad para contratar. Dejarle abierta, significa que ya no se le está condicionando a ninguna cosa a la entidad, y la entidad eventualmente puede contratar los precios que, así tenga actualizados los precios. Simplemente no tiene la obligación de someterse a ellos. Yo no sé en qué nos pueda perjudicar o afectar esta aparente limitación o condicionamiento que se le pone a la institución, que puede ser saludable para efectos de evitar que los representantes legales de las instituciones tengan demasiada libertad y se pueda cometer abusos. Por eso es que yo, no afectando el sentido, pero sí dándonos, como digo, una cierta garantía, yo creo que no deberíamos cambiar esta segunda parte. La primera parte si es un error de la computadora, porque esta segunda parte, digamos, del Artículo dieciséis, debía estar a continuación del Artículo ciento catorce, entonces ahí se entendía, porque sigue a continuación; pero creo que con la sugerencia del Diputado Vallejo, se solucionaría ese problema. ---EL SENDR PRESIDENTE. - También vamos a dividir en dos partes la aprobación de este artículo. Vamos a votar

. . .

stept die der eine bei die waard geboere

これははないからないできずずできないないないないないないないないないできないとなる。

网络大豆类 医皮肤皮肤 工具

10

EL SENOR PRESIDENTE. - Siga usted. -----EL H. CARRASCO ZAMORA.- ... "Si para la adecuada ejecución de una obra fuere necesario la creación de nuevos rubros, podrán celeblrarse contratos complementarios, sin licitación ni concursos", porque esto es lo fundamental aquí. Pero, sin concurso, a ver igual que dice en el artículo anterior, pero con los informes del Contralor y del Procurador General del Estado". En este primer inciso debe corresponder también esto, señor Presidente, de otra manera queda suelto, no se completa realmenta. Y en cuanto al segundo inciso, creo que debe mantenerse tal como está.-EL SENOR PRESIDENTE. - Es decir, el Diputado Carrasco, plantea que después de: "complementarios", se añada: "sin licitación ni concurso, y con los informes del Procurador General del Estado y del Contralor General del Estado". Señor Secretario, cómo quedaría el texto del inciso prime-

"Articulo 115.-Quedaría así: EL SENOR SECRETARIO. -Creación de Nuevos Rubros. - Si para la adecuada ejecución de una obra fuere necesaria la creación de nuevos rubros, podrán celebrarse contratos complementarios, sin licitación ni concursos, pero con el informe previo favorable del Contralor General del Estado, dentro del porcentaje previsto en el artículo siguiente".------SENOR PRESIDENTE. - Diputado Solines. ------E.L. EL H. SOLINES CORONEL. - Señor Presidente, yo no veo razón para que le pongamos al informe del Procurador; esta redacción que estoy teniendo en mis manos, la última versión que me acaba de mandar la Contraloría y la Procuraduría, .../.

porque detectaron este error de la computadora, y ellos en ningún momento están pidiendo que se les pida informes. Para qué nosotros diluimos o dilatamos en tiempo, porque el problema es el tiempo. El momento en que nosotros, creación de rubros nuevos, cuándo se produce esto, cuando se realiza la obra, porque no estuvo previsto la ejecución de un rubro nuevo, porque surge problemas de fuerza mayor o por problemas de diseño, o cualquier cosa. Comenzar a hacer todo el requisito de informes, entonces son tres, cuatro o cinco meses que puede estar paralizada la obra. sin razón, porque en este caso lo único que se está diciendo es: "si para la adecuada ejecución de una obra fuere necesaria la creación de nuevos rubros", o sea la obra está contratada y tendrá que justificar la empresa, la institución del Estado tendrá que justificar la necesidad de este rubro nuevo, bajo sus responsabilidades administrativas, civiles y penales, si es que fuera del paso. Pero pedirle el informe de Contraloría, realmente no la veo razón, si las propias entidades no consideran que es necesario. Una reflexión que la hago sólo por efectos de no alargar los tiempos. La segunda cosa, es que simplemente como decia aqui en el Artículo ciento quince: para la adecuada ejecución de una obra fuere necesaria la creación de nuevos rubros", ahí podríe lo que dice el Diputado Carrasco, sin necesidad podrá celebrarse contratos complementarios: "sin necesidad de licitación o concurso de oferta, dentro de los porcentajes previstos", nada más, ni de porcentajes que están en el siguiente artículo, nada, sino simplemente los porcentajes previstos, porque el porcentaje previsto va a ser el de ciento dieciséis, que dice: "La suma total de los valores en los contratos complementarios, no podrá exceder -de todos los contratos complementarios- no podrá excederr treinta y cinco por ciento el valor del contrato principal, para los reajustes da obra ejecutada". Por eso yo creo que, acogiendo las inquietudes, del Diputado Vallejo y del Diputado Carrasco, en las partes que me he permitido/.

indicarlas, yo creo que podría salir el artículo bien. -SENOR PRESIDENTE. - Diputado Raúl Carrasco. -----EL H. CARRASCO ZAMORA. - Señor Presidente, en parte estoy de acuerdo con el Diputado Solines, pero yo creo que debe aclararse y decir: "sin licitación ni concurso", porque de otra manera pues eso no está muy claro. Si no se requiere tal vez el informe del Contralor, de acuerdo, no es necesario en rubros nuevos, pero si debe decirse: "sin licitación ni concursos".-----EL SENOR PRESIDENTE. - Eso aceptó el Diputado Solines. En todo caso, se eliminaría lo del informe del Contralor. Vallejo.-----Diputado Carlos EL H. VALLEJO LOPEZ. - Señor Presidente, yo considero que está bien lo planteado: "si para la adecuada ejecución de una obra fuere necesaria la creación de nuevos rubros, podrán celebrarse contratos complementarios sin licitación ni concurso", pero debe decir: "dentro de los porcentajes previstos en el artículo siguiente o en esta ley"; es que hay que decir dentro de los porcentajes previstos, y como en el articulo siguiente se fija el porcentaje, no veo razón de decir, no pongamos eso, porque ahí va a estar el porcentaje, y creo que es más conveniente ser precisos en la ley: "dentro del porcentaje previsto en el Artículo ciento dieciséis", porque ahí vamos a decir cuál es el porcentaje. Pero con relación al segundo incliso. yo creo...----EL SENOR PRESIDENTE. - El segundo inciso discutimos después, vamos a aprobar primero este inciso. Leamos la redacción definitiva consiguiente y la adición de: "sin EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 115. - Creación de Nuevos Rubros. - Si para la adecuada ejecución de una obra fuere necesario la creación de nuevos rubros, podrán celebrarse contratos complementarios sin licitación ni concursos y dentro de los porcentajes previstos en el artículo si-EL SENOR PRESIDENTE. - Los señores diputados que estén .../.

and the contract of the enterpolation of the enterp

de acuerdo con el texto leido, que se sirvan expresarlo levantando el brazo. EL SENOR SECRETARID .- Quince a favor, de diecisiete pre-EL SENOR PRESIDENTE. - Hemos aprobado el inciso primero del Articulo ciento quince. Ahora si, cuál es el texto planteado para el inciso segundo, señor Secretario. ~---EL SENOR SECRETARIO. - "Para el pago de los rubros nuevos se estará a los precios unitarios que serán determinados de mutuo acuerdo entre las partes".------EL SENOR PRESIDENTE.-Diputado Carlos Vallejo. -----EL H. VALLEJO LOPEZ. - Señor Presidente, esa es mi propuesta de modificación a lo que estaba previsito en el artículo presentado por la Comisión, y voy a decir por qué es necesario que diga así. Decia el artículo y el Honorable Solines sostiene que así debe ser, yo en esto estoy de acuerdo: "para el pago de los rubros nuevos se estará a los precios unitarios referenciales actualizados de la entidad contratante, si los tuviere, en caso contrario se determinará de mutuo acuerdo". Qué es lo que pasa, señor Presidente, el compañero Honorable Solines, explica claramente qué es lo que queremos hacer con la creación de nuevos rubros, un nuevo rubro que no estaba previsto en el contrato, una obra pequeña adicional que hay que hacer para que la obra funcione eficientemente, ¿no es cierto? Quién va a hacer sin concurso, sin licitación, y sin informes?, el contratista, el que tiene el contrato original con la entidad contratante, pero supongamos,

puedo hacer, porque de acuerdo a mis estudios, es ciento sesenta, y la entidad contratante le dice, no yo tengo aquí mis precios que es cien; verán que es una obra ampliatoria, complementaria para que continúe el trabajo el mismo contratista, que va a ser contratado con el, pero

no le pueden imponer el precio de la entidad, es Una

100

señor Presidente, que la entidad contratante le dice,

si, pero mis precios unitarios son cien, y el contratista

dice, señor discúlpeme, pero con precios de cien yo no

.....

. . . / .

obra complementaria con ese contratista de mutuc acuerdou el precio, pues, porque de no sería un precio impuesto, y a lo major el contratista dice, señor yo no puedo hacer a ese precio, qué pasa en ese caso, contratar con otro, entonces tiene que hacer el mutuo acuerdo, tiene que haber la aceptación de las dos partes, la una parte que dice sí, es cierto que hay que completar esta obra, presentenos el presupuesto, y el otro dice, sí, estoy de acuerdo en hacer a ese precio, pero no le pueden imponer al contratista a que haga a un precio que la entidad dice, porque a lo mejor el contratista dice, señor, con ese precio la utilidad que iba a tener en la obra total no me resulta voy a perder, no hago, no le pueden imponer, tiens que haber el mutuo acuerdo entre las partes. Gracias, señor EL SENOR PRESIDENTE. - Diputado Yanchapaxi. ------EL H. YANCHAPAXI CANDO. - Señor Presidente, señores legislaldores, el segundo inciso tal como está redactado yo le veo bastante claro, solamente pediria que se modifique y se cambie, con su venia, señor Presidente, dice:...-EL SENOR PRESIDENTE .- Siga usted .-----EL H. YANCHAPAXI CANDO. - "Para el pago de los rubros nuevos se estará", a mí me parece que pongamos en forma obligatoria: "se sujetará", creo que en esa forma tiene una mejor redacción y se está imponiendo, y de acuerdo a la inquietud que expresa el Honorable Vallejo, en la parte final, dice: "se lo determinerá de mutuo acuerdo", porque si no hay acuerdo no se va a determinar los precios. Entonces que se redacte en forma positiva y no negativa, pero el pedido es que no se redacte: "se estará", sino EL SENOR PRESIDENTE. - Diputado Carlos Solines, y con esto cerramos el debate sobre el artículo.------EL H. SOLINES CORONEL. - Senor Presidente, parece que hay una pequeña confusión, no obligatoriamente la reacción de nuevos rubros o la contratación de nuevos rubros tiene que hacerse con la misma empresa que está realizando la

obra principal, normalmente más bien son otras las empresas que pueden realizar eso, por eso un poco la necesidad o la posibilidad de que existan precios unitarios actualizados, le permite a la institución para negociar con cualquier empresa, por ejemplo, supongamos que hay que hacer un túnel, lo que pasó en alguna obra famosa aquí, que comenzaron a haber deslaves y tapaban la carretera y no podían llevarse los materiales para continuar con la obra en la provincia del Diputado Carrasco. Qué es lo que se hizo, hubo que hacer un túnel, que era una obra, un rubro nuevo, que no estaba previsto en la obra, pero eso podria hacer la misma empresa o podria ser otra; entonces, la institución lo que tiene es una referencia del precio, del costo actualizado, como decía, el cien, el Diputado Vallejo, si, entonces, llaman a los...quieren hacernos nuestro precio es cien. Bueno, es ciento uno, ciento cinco, noventa y cinco, lo que sea; si es que hay mutuo acuerdo se hace, pero puede llamar a otras empresas, y a lo mejor otras empresas podrán hacerle por cien; no está obligándole, pero que haya una cierta referencia, porque de lo contrario, entonces ahí sí podemos caer en lo que él mismo ponía como ejemplo. Dice: "la empresa constructora cuesta ciento sesente, bueno, hagamos en ciento sesenta, porque no hay ninguna limitación, y entonces eso puede prestarse para gravisimos perjuicios para los intereses del Estado; si es que no existen precios referenciales actualizados por el tipo de obra o por cualquier circunstancia especial, ahí habría ya como excepción la posibilidad de que contrate libremente, pero yo si insistiría en que se le mantenga no como una obligación, como dice el Diputado Yanchapaxi, porque eso sería peligroso, porque ahí podría paralizarse la obra, peru dejarle como una referencia, me parece saludable, como para después evitar que pueda existir -como digo- exageraciones, señor EL SENOR PRESIDENTE. - El texto planteado por el Diputado

EL SENOR SECRETARIO. - "Para el pago de los rubros nuevos se estará a los precios unitarios que serán determinados de mutuo acuerdo entre las partes".------EL SENOR PRESIDENTE. - Los senores diputados que estén de acuerdo con el texto, que se sirvan expresarlo levantandio EL SENOR SECRETARIO. - Dos a favor, de dieciséis presentes. EL SENOR PRESIDENTE. - Ha sido negado. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto planteado por la Comisión al inciso segundo del Artículo ciento quince, que se sirvan expresarlo levantando el brazo.-----ELS ENOR SECRETARIO. - Quince a favor, de dieciséis pre-EL SENOR PRESIDENTE .- Aprobado el inciso segundo .----EL SENOR SECRETARIO. - El texto queda así, sekor Presidente: "Para el pago de los rubros nuevos se estará a los precios unitarios referenciales actualizados de la entidad contratante si los tuviere, en caso contrario se los determinará de acuerdo entre las partes, de mutuo acuardo entre las partes".------EL SENDR PRESIDENTE. - No hay problema, aprobado. Artículo ciento disciséis. ------EL SENOR SECRETARIO. - ARCHWArticulo 116. - Normas comunes a Contratos Complementarios. - en los contratos complementarios a los que se refieren los Artículos ciento catorce y ciento quince, constarán las correspondientes fórmula o fórmulas de reajuste de precios. La suma total de los valores de los contretos complementarios sumados, no podrá exceder del treinta y cinco por ciento del valor del contraio principal, más los reajustes por obra ejecutada. El contratista deberá rendir garantías adicionales de conformidad con esta ley. Las fórmulas de reajustes de precios serán revisadas en cada caso. No procede la celebración de contratos complementarios para la adquisición de bienes y prestación de servicios sujetos a esta ley".-EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo ciento dieciséis. Diputado Casrlos Vallejo, -----.../.

7 - 4

. . . / . .

EL H. VALLEJO LOPEZ. - Señor Presidente, yo tengo aquí dos observaciones. Con relación al Artículo ciento dieci-séis, dice el primer inciso, son su venia, señor Presidente.

EL SENOR PRESIDENTE. - Siga. -------

H. VALLEJO LOPEZ, - "Los contratos complementarios a los que se refiere el Artículo ciento catorce y ciento quince, constarán la correspondiente fóormula o fórmulas de reajustes de precios", estamos de acuerdo. El segundo inciso, señor Presidente: "La suma total de los valores de los contratos complementarios sumados"; la suma total de los contratos complementarios sumados, es la suma total de los contratos complementarios, señor Presidente. Entonces, la suma total de los valores de los contratos complementarios sumados, sobra, pero no es sólo esto, esto es sólo de forma, "no podrán exceder del treinta y cinco por ciento del valor del contrato principal, más los reajustes por obra ejecutada". Voy a explicar cuál es mi planteamiento en este primer inciso, para ir inciso por inciso, SENOR PRESIDENTE .- En el segundo. -----EL H. VALLEJG LOPEZ.- En el segundo: "La suma total de los valores de los contratos, no podrá exceder del treinta y cinco por ciento del valor actualizado o reajustado del contrato principal, a la fecha en que la institución contratante resuelva la realización del contrato complementario. Esta actualización se hará aplicando la fórmula o fórmulas de reajuste de precios que consten en el respectivo contrato principal". ¿Por qué, señor Presidente, y cuál es la gran diferencia entre el uno y el otro, qué es lo que se busca?, que puedan haber contratos complementarios hasta por un treinta y cinco por ciento del costo de la obra, pero como está redactado, qué es lo que dice: "El treinta y cinco por ciento del contrato original más la obra ejecutada". Supongamos, señor Presidente, que el contrato original es por cien millones, han pasado cinco años y sólo se ha construido el diez por ciento de la obra, diez millones.

가다. 이용하다면 그리션 나를 만든다는 이 바를 하라면 하는 하다니다.

가 보다는 어디를 가 다음 아이들은 사람들이 되었다.

. . . / .

Lo que se quiere, señor Presidente, es que por el problema inflacionario, puedan reajustarse las obras en su valor total, en un treinta y cínco por ciento, pero si solamente se toma en cuenta el reajuste de la parte ejecutada, no se logra llegar al treinta y cinco por ciento, señor Presidente, por eso es que es inconveniente una redacción que diga, como la que estoy proponiendo: "que no podrá exceder del treinta y cinco por ciento del valor actualizado. o reajustado del contrato principal, a la fecha en que la institución contratante resuelva hacer la ampliaición de la obra", porque si sólo está construido un diez por ciento, sólo sobre el valor del diez por ciento hay como ampliar el treinta y cinco por cientoj, señor Presidente. En definitiva eso quiere decir que la ampliación va a ser sólo por el tres punto cinco por ciento de la obra total. Entonces hay necesidad de corregir la redacción y poner lo que quiere poner el legislador: que los contratos complementarios no puedan ser por más del treinta por ciento del costo total de la obra, del valor actualizado a la fecha en la que se decide hacer la obra, pues, se decide hacer el contrato complementario, pero si sólo se toma en cuenta la parte ya construida, ese treinta y cinco por ciento se va a reducir al dos por ciento, al tres por ciento, al cinco por ciento, porque nunca se hace contratos complementarios cuando se está terminando la obra, los contratos complementarios se van haciendo en el proceso, y por eso es que la entidad puede contratar reajustando el valor total de la obra a la fecha. Esta obra va a costar, en lugar de cien millones, quinientos millones, sobre esos quinientos millones se calcula hasta el treinta y cinco por ciento, por esta explicación y luego haré a los otros incisos. Gracias, señor Presidente.------EL SENOR PRESIDENTE. - De una vez, Diputado Vallejo, para continuar el debate. EL H. VALLEJO LOPEZ. - El artículo como estaba originalmente inciso cuarto, decía: "las fórmulas de reajuste de precios serán revisadas en cada caso: las fórmulas de reajuste de precios no se revisan en cada caso, por eso es

Acta Nº

7.1

que yo propongo que en el mismo inciso segundo, se diga: "esta actualización se hará aplicando la fórmula o fórmulas de reajuste de precios que consten en los respectivos contratos principales"; porque ya en el contrato principal se establece una fórmula de reajuste de precios, sujetándose a ese mismo contrato se hace la aplicación o la obra complementaria, haciendo reajustes de precios en función de lo establecido en el mismo contrato, no es cada caso. porque en cada caso va a ser un desbarajuste, en unos casos con una fórmula, en otros casos con otra; ya el contrato dice cuál es la fórmula de reajuste de precios y a esa debe sujetarse todos los contratos complementarios. Esta es la segunda observación, señor Presidente, y lo demás no tengo ningún cambio que hacer. El cambio en el inciso segundo complementando con lo que acabo de decir y quitando lo de las fórmulas de reajuste de precios revisadas en Gracias, señor Presidente. -----EL SENOR PRESIDENTE. - Observaciones entonces a los incisos dos y cuatro del Diputado Vallejo. Diputado Raúl Carrasco. EL H. CARRASCO ZAMORA. - Señor Presidente, yo creo que tal como está el segundo inciso recoge la intención del Diputado Vallejo, no en su totalidad, pero naturalmente esto es, los contratos complementarios se van haciendo conforme va avanzando la obra; si se hace una vez un contrato complementario reajustado por la obra ejecutada hasta ese momento, no quiere decir que posteriormente no haya como hacerlo, hay como hacerlo, siempre que no pase del treinta y cinco por ciento total, de esa manera, se le obliga al contratista a cumplir con la obra, porque si uno hace un contrato complementario por el valor inicial, más el reajuste a ese momento, de toda la obra, el contratista puede descuidar, pero si se puede hace: solamente con respecto al contrato original, más lo que se ha ejecutado, esto es gradual y puede seguirse haciendo hasta el final. Yo creo que recoge en parte la inquietud que tiene el Diputado Vallejo, y creo que debería mantenerse tal como está, porque es posible seguir ejecutando obras com-.....

plementarias según como vaya avanzando la obra. primer inciso, realmente es redundante aquello de la suma total y sumados etcétera, debería decir simplemente: "el total de los valores contratados complementarios sumados, no podrán exceder etcétera, etcétera", y el resto yo creo que está bien el artículo. Gracias, señor Presidente --SENOR PRESIDENTE .- Diputado Carlos Solines .-----EL H. SOLINES CORONEL. - Señor Presidente, muy brevemente, el proyecto como está en la ley, dice: "La suma total de los valores de los contratos complementarios habría que quitar esto de sumados -no podrán exceder del treinta y cinco por ciento del valor del contrato principal", si al contrato principal tiene un valor, como decía el Diputado Vallejo de cien, si ha transcurrido un año, ha habido en ese año reajustes, que pongamos equivalgan al cinco por ciento, resulta que se podrá hacer hasta ciento cinco, el treinta y cinco por ciento de ciento cinco; pasan dos años más, y han habido reajustes por un veinte por ciento adicional, se podrá hecer el treinta y cinco por ciento adicional de cien, más treinta y cinco, que son ciento treinta y cinco, o see no hay problema porque no se está haciendo reajustes sobre la obra, sobre el avance de obra, sino sobre el valor del contrato principal, más los reajustes que se han producido. Por qué es así, por qué no sobre el reajuste como propone el Diputado Vallejo, porque ninguna de las partes hace este cálculo, de reajustar al contrato tota cada tres meses o cada cuatro meses, no. los reajustes se van haciendo en las planillas; entonces lo que se haría es sumar el valor total de la obra más los reajustes que se han hecho en ese lapso de tiempo, pero pretender hacer cada vez que se vaya a hacer un contrato complementario a la obra total, imposible, porque entonces sería una cifra o un cálculo exclusivamente para ese efecto, que viene a dar, eso más, exactamente lo mismo, porque si hoy se reajusta las planillas presentadas, esos reajustes van a significar el porcentaje del reajuste de la obra total. Yo no le veo, señor Presidente, que

발하는 경기가 되었다. 그렇게 얼마나 아내는 그렇게 되었다.

haya problema o riesgo de que ese treinta y cinco por ciento sea demasiado pequeño o que pueda presentarse problemas. Con relación a la segunda parte, aquí dice: "las fórmulas de reajuste de precios serán revisadas en cada caso", una co sa es la fórmula de reajuste y otra cosa es la aplicación de esa fórmula, en cada contrato tiene que haber una aplicación de la fórmula: lo que nosotros acabamos de aprobar articulos anteriores, es la fórmula matemática fria, pero por ejemplo, ahí se están hablando de rubros, se están habladno de componentes, cada obra tiene sus componentes especiales y eso es lo que se está diciendo aquí, que en cada caso estas fórmulas tendrán que ser hechas, porque a lo mejor opara un contrato complementario, la mano de obra no tiene la incidencia que tenia para la obra principal, por ejemplo; entonces hay que hacer una fórmula de reajuste para cada uno de los contratos; aqui tal vez lo que hay es un poco de confusión, en pensar que la fórmula de reajuste es lo que nosotros habíamos visto en las letras PE, EX, eso no se modifica, eso es estable, es permanente, porque eso es la 1 ey, a eso hay que someterse, pero la aplicación de esa fórmula, el llenarle digamos ya con datos, eso tendrá que hacerse en cada uno de los casos, de acuerdo a la naturaleza del contrato y de acuerdo al tipo de contra-Por eso yo creo que es claro esto de las fórmulas de reajuste de precios, que serán revisadas en cada caso. SENOR PRESIDENTE. - Diputado Angel Polibio Cháves. -H. CHAVES ALVAREZ .- Gracias, señor Presidente, yoquiapoyar la propuesta del Diputado Carlos Vallejo, porque creo que es absolutamente clara; no voy a redundar en las argumentaciones que él ha presentado, porque fueron suficientes, el mismo compañero Diputado Raúl Carrasco, ha manifestado que de alguna manera se refleja esa sugerencia en el actual texto del Artículo segundo, perdón, del inciso segundo, pero creo que la redacción propuesta por Carlos Vallejo, es absolutamente clara, no deja ningún cabo suelto, y por lo tanto es absolutamente adecuada para solventar la inquietud que se ha planteado. pero, adicio-. . . / . 1

하는 항소 있다. 전기를 생각되는 경기 하다면 하다 처스레니라 있다.

nalmente, quiero plantear la eliminación del inciso cuarto, porque las fórmulas de reajuste no pueden ser revisadas, la fórmula ya está incluso determinada legalmente, de manera que al haber establecido en el inciso primero que, en los contratos a los que se refieren los Artículos ciento catorce y ciento quince, constarán las correspondientes fórmulas reajuste de precios, ya es suficiente, automáticamente el contrato complementario se establecerá la fórmula reajuste de precios, se entiende, actualizado, y no incurririamos en el error que plantea este inciso cuarto, de establecer la posibilidad de revisar las fórmulas, porque alli si definitivamente podria haber una desnaturalización de la fórmula, que como insisto, ya está establecida en la forma legal, la fórmula no puede moverse, otra cosa es que los indicadores que componen esa fórmula vayan moviéndose de acuerdo a la situación de un momento determina-Concretamente, señor Presidente, yo quiero apoyar propuesta del Diputado Vallejo, respecto del inciso segundo, y plantear la eliminación del inciso cuarto por innecesario, ya que está establecido en el inciso primero del concepto de la incorporación de las fórmulas de reajuste en estos contratos complementarios. Gracias, señor

EL SEÑOR PRESIDENTE.- Diputado Carlos Vallejo.----EL H. VALLEJO LOPEZ.- Señor Presidente, perdóneme la insistencia y gracias al Diputado Angel Polibio Cháves por apoyarme, pero yo quisiera dar una explicación de por qué
el planteamiento, qué es lo que pasa. Cuando un país no
tiene inflación, cuando la inflación es cero, señor Presidente, bueno...pero cuando se plantea cero de inflación,
los contratos complementarios pueden ser hasta por el treinta y cinco por ciento, si es de cien se puede hacer por
treinta y cinco sucres más los contratos complementarios,
tomando en cuenta cualquier rubro, el contrato original
o la obra ejecutada, no hay problema, pero en un país con
proceso inflacionario del cincuenta por ciento, o del cuarenta, o del sesenta, y una obra tiene un proceso de cons.../.

그리는 하는 보다 아마들은 살림에는 예약하다는 눈물이 느껴진다.

trucción de diez años, después del segundo año, señor Presidente, con un proceso inflacionario del cincuenta por ciento cada año, la obra ya cuesta el ciento, el doscientos veinte y cinco por ciento del precio original, lo que costaba cien va a costar doscientos veinte y cinco. Si nosotros, señor Presidente, nos sujetamos solamente a la parte construida para darle el treinta y cinco por ciento de la obra ejecutada, estamos reduciendo la capacidad de contratación por obra complementaria a porcentajes minimos en función inversa a la velocidad de la inflación. Señor Presidente, en función de inversa a la velocidad de la inflación, no estoy diciendo que hay que coger todo el contrato y reajustar, no señor Presidente, lo que los ministerios y las entidades públicas ya saben al año siguiente en cuanto se ha reajustado las planillas, en un treinta y cinco por ciento, en un cuarenta por ciento, según los rubros hace el ajuste y dice: este contrato va a costar tanto al final de la obra, y lo que se quiere es contratar un treinta y cinco por ciento adicional. Qué pasaría, señor Presidente, si es que la inflación llega al trescientos por ciento y se ha construido el diez por ciento de la obra, el contrato complementario sólo puede ser hecho por el cero punto treinta y cinco por ciento, por menos del uno por ciento, señor Presidente, eso es ridículo, perdóneme el calificativo, y no es que me esté equivocando en las fórmulas matemáticas, no, no, esas sí hice bien; de ahí que me reservo el derecho a saber bien las fórmulas matemáticas. Lo que yo estoy planteando es en términos de política de ejecución de obras públicas, señor Presidente, en un país con la inflación del cincuenta o sesenta por ciento, si sólo se reajustan los contratos complementarios en el treinta y cinco por ciento a la obra ejecutada, no hay capacidad de contrateción y van a quedar obras demoradas, señor Presidente, para el final del contrato. ¿Por qué?, porque sólo al final del contrato se va a decir el valor de la obre no fue cien, sino quinientos, y por lo tanto el treinta y cinco por ciento de quinientos, es el veintiuno ~

기가 나는 아이는 나이는 글로로 하는 아이라고 있는 것이 그리는

化二十二甲基二十二十二甲基甲基 医多种 医克雷勒氏征 医克勒氏征 医克克氏管 医二氏管炎

por ciento de la obra, ¿Qué es lo que va a pasar, señor Presidente?, ningún contratista va a aquerer hacer obras complementarias, sino cuando termine el contrato. Yo pregunto una cosa, señor Presidente, supongamos que el trasvase a Manabi se obra complementaria del Daule-Peripa. ¿Hubieran podido contratar, señor Presidente?, con el treinta y cinco por ciento del contrato original que terminó siendo mil cien veces por ciento el contrato original. No, señor Presidente, entendamos que estamos en un proceso inflacionario y que no se puede reajustar solo sobre la obra contratada, sobre la obra ejecutada, sino sobre la obra contratada, con el reajuste a la fecha en que se va a hacer la contratación de la obra complementaria, porque de no el porcentaje va a ser ridiculo, señor Presidente. Yo sólo pongo el ejemplo de una obra contratada, qué pasa al año, al cumplir un año: cien, con inflación, ciento sesenta, m sólo se ha construido el cinco por ciento de la obra, el cinco por ciento de treinta y el cincvo por ciento, es el cero quince por ciento. Qué obra complementaria se hace de cero coma cero quince por ciento, cuando la inflación es del sesenta por ciento, señor Presidente. Entonces hay que ajustar el valor de la obra total a la fecha en la que se decide hacer obra complementaria y se le da la facilidad de que sea hasta por un treinta y cinco por ciento lo que se contrata, porque de lo contrario va a ser ridículo, nadie va a poder hacer obras complementarias. señor Gracias, Presidente.-----EL SENOR PRESIDENTE. - Con la intervención del señor Diputado Soines, terminados el debate sobre este artículo.-EL H. SOLINES CORONEL. - Señor Presidente, aquí solo cifras, no estamos discutiendo conceptos. Los ejemplos que pone el Diputado Vallejo, el cincuenta por ciento de inflación, en dos años, hay el ciento por ciento, o sea la obra que contrate por cien, después de dos años con la inflación, cuesta doscientos, en ese momento voy a hacer una obra complementaria, tengo según la ley, el treinta y cinco por ciento; entonces el treinta y cinco de doscientos,

. .

es setenta, yo podria hacer una obra complementaria por setenta. Qué significa eso, que es el setenta por ciento del valor original; entonces lo que hemos hecho es...ahora dicen que es el treinta y cinco del valor original, el proyecto de ley, lo que estamos es aumentándole la capacidad de contratar obras complementarias a la institución pública, en función de la inflación, en esta otra forma estamos haciendo lo mismo, pero no en función de la inflación, sino en función del precio de la obra, del valor contratado, que es de cien, más lo que haya incidido la inflación durante el tiempo que se ha construido. qué?, porque así se evita que se puedan hacer contrataciones demasiado grandes. No es tampoco lo que dice el Diputado Vallejo, que se está haciendo el treinta y cinco por ciento de la obra ejecutada, no es, porque ahi sería absurdo, se está haciendo el treinta y cinco por ciento del valor total de la obra; si la obra cuesta cien, se puede contratar treinta y cinco, si después de un año yo he reajustado en qué se yo, en planillas ochenta, puedo hacer treinta y cinco de ciento ochenta, no es que estoy haciendo de lo que reajusté en la planilla, no, el treinta y cinco de ciento ochenta, y si después de cuatro años he reajustado en trescientos, puedo hacer el treinta y cinco de cuatrocientos, trescientos de reajuste más cien de la obra principal, o sea que no es que se está limitando, lo que pasa es que no se le está dejando tan abierto y que nosotros podamos calcular el incremento de costo al contrato total, porque como digo, eso significa que vmaos a poder nosotros contratar obras complementarias por cantidades demasiado altas, y eso es lo que un poco trata de prevenir la y de evitarla, pero como digo, señor Presidente, es una decisión nuestra como legisladores. Si creemos es peligroso, si creemos que es saludable que se le permita a la institución pública abrirse en forma, para mi entender demasiado ilimitada en su capacidad, entonces no hay problema, porque no afecta en nada, aqui lo único que hay

기가 있는 집에 가장 이 아무 되어야 다니 않는 밤 나가 없는 것이다.

. . . / .

son controles para evitar que puedan haber, como digo, desmanes o abusos, por ese motivo es que la ley tenía este pequeño control. El argumento que da el Diputado Vallejo, es válido, pero me parece que es abrir demasiado, porque en dos años estariamos ya en capacidad de contratarle, como digo yo, al doble, o sea el setenta por ciento y en cuatro años podríamos... resulta que al tercer año de la obra, con inflación de cincuenta, podríamos hacer obras complementarias por el mismo valor de la obra principal, y eso me parece peligroso, me parece muy peligroso y muy grave, porque sería ya una situación.... Gracias. -----EL SENOR PRESIDENTE. - Lo importante es aclarar los concep-Diputado Raúl Carrasco y terminamos. ------EL H. CARRASCO ZAMORA. En verdad ya se ha discutido mucho este artículo, pero, en realidad estos reajustes se hacen de todo contrato el contrato al precio original, y solamente se incrementa los reajustes de la obra ejecutada; de tal manera que, no es tan pequeño, además esto facilita a que las planillas reajustadas ya tienen indice de precio, no habría que reajustar un contrato total cada vez como dice el Diputado Vallejo. Yo simplemente quiero aprobar la propuesta del Diputado Solines.-----EL SENOR PRESIDENTE. - Si, el texto original del proyecto. Vamos a proceder a votar este artículo, inciso por inciso, veamos el primer inciso, señor Secretario.-----SENOR SECRETARIO. - "Articulo 116. - Normas Comunes a Contratos Complementarios .- En los contratos complementarios a los que se refieren los Artículos 114 y 115, contarán las correspondientes fórmula o fórmulas de precios".-. EL SENDR PRESIDENTE. - Sobre ese inciso no ha habido discusiones. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto leido, que se sirvan expresarlo levantando el brazo. Estamos votando el inciso primero, señores. ----EL SENOR SECRETARIO. - Doce a favor, de quince presentes. -EL SENOR PRESIDENTE. - Aprobado. El inciso segundo, leamos el planteamiento del Diputado Vallejo.-----

.../.

EL SENOR SECRETARIO. - "La suma total de los valores de los contratos complementarios no podrá exceder del 35% del valor actualizado o reajustado del contrato principal a la fecha en la que la institución contratante resuelva la realización del contrato complementario. Esta actualización se hará aplicando la fórmula o fórmulas de reajuste precios que consten en los respectivos contratos". --SENDR PRESIDENTE. - Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto, que se sirvan expresarlo levantan-EL SENOR SECRETARIO. - Catorce a favor, de quince presentes. EL SENOR PRESIDENTE. - Ha sido aprobado el inciso segundo, con el planteamiento del Diputado Vallejo.------EL SENOR SECRETARIO. - "El contratista deberá rendir garantias adicionales de conformidad con esta ley. No procede la celebración de contratos complementarios para los de adquisición de bienes y prestación de servicios sujetos a esta ley". Son los dos incisos finales sobre los que ha habido debate. --SENOR PRESIDENTE. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto original de los incisos tercero quinto.----- ARCHIVO SENDR SECRETARIO. - Perdón, señor Presidente, no son los originales por cuanto se refundió en el segundo inciso una parte del que constaba en el texto original.-----SENOR PRESIDENTE. - Entonces cómo queda, perdón. ----EL SENOR SECRETARIO. - Los incisos tercero y cuarto son los que ha propuesto el Diputado Vallejo, señor Presidente: contratista deberá rendir garantías adicionales de-#EJ conformidad con esta ley. No procede la celebración de contratos complementarios para los de adquisición de bienes y prestación de servicios sujetos a esta ley".-----EL SENOR PRESIDENTE. - Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto, que se sirvan expresarlo levantan-EL SENOR SECRETARIO. - Trece a favor, de quince presentes. -EL SENOR PRESIDENTE .- Aprobado y con eso terminariamos.

el artículo. Artículo ciento diecisiete. ----EL SENDR SECRETARIO.- "Artículo 117.- Caso de Errores.-"para corregir errores manifiestos de hecho o de derecho, de buena fe en las cláusulas contractuales, las entidades públicas podrán celebrar el contrato complementario sin someterse a los procedimientos de licitación y concurso público, con los informes previos favorales del Procurador General del Estado y del Contralor General del Estado".-EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el Artículo ciento diecisiete. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto, que se sirvan expresarlo levantando el brazo.. Gracias, señor Secretario, cómo quedaría, en vez de: "Contratos complementarios", sería: "modificatorios".-----EL SENOR SECRETARIO. - Señor Presidente, al tenor de la parte principal del Artículo 17, parece que se debería hacer un cambio necesario, puesto que dice: "Caso de Errores.- Para corregir errores manifiestos de hecho o de derecho, de buena fe en las cláusulals contractuales, las entidades públicas podrán celebrar "contratos modificatorios", debería decir, en vez de "complementario", sin someterse a los procedimientos de licitación y concurso público, con los informes previos favorables del Procurador General del Estado y del Contralor General del Estado".-EL SENOR PRESIDENTE. - Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto leido por el señor Secretario, que se sirvan 'expresarlo levantando el brazo. A ver, a ver, aclaremos -perdón- Diputado Solines.-----EL H. SOLINES CORONEL. - Si no me equivoco le of al señor Secretario que decía: "contratos modificatorios" y son "contratos complementarios", como está el proyecto, porque son contratos que van a hacerse por motivos de un error.-EL SENOR PRESIDENTE. - El señor Secretario, dica: "para corregir errores manifiestos de hecho o de derecho, de buena fe...--------EL SENOR SECRETARIO .- "se modifica", no "se complementa",-EL SENOR PRESIDENTE de las clausulas contractuales .-EL H. SOLINES CORONEL. - Que si puede hacer el favor de .../-

hacer leer, porque a lo mejor estoy equivocado yo. -----PRESIDENTE. - Procedemos. -----EL SENOR SECRETARIO. - La propuesta de la Comisión, dice: "Caso de Errores.- "Para corregir errores manifiestos de hecho y de derecho, de buena fe en las cláusulas contractuales, las entidades públicas podrán celebrar contratos complementarios, sin someterse a los procedimientos de licitación y concursos públicos, con los informes previos favorables del Procurador General del Estado y del Contralor General del Estado".-----EL SENOR PRESIDENTE. - Es decir, se corrige errores en las cláusulas contractuales, las cláusulas del contrato celebrado; si hay errores manifiestos de buena fe o mala fe, evidentemente lo que se hace es modificar el contrato inicial, no se firma un contrato adicional.

10

EL H. SOLINES CORONEL. - Ahí cabalmente está mi inquietud, señor Presidente. Un contrato suscrito, legalizado e inscrito, ya no puede ser susceptible de modificación, sino mediante otro contrato, por eso es que aqui lo que se dice: "en caso de errores se podrá celebrar contratos complementarios", que sean modificatorios del principal, es otra cosa, pero es un contrato complementario, un contrato que complementa al otro, bien sea para modificarlo, para ampliarlo, para corregirlo; así lo interpretaba yo y por eso es que lo dejaba, porque lo otro podría prestarse a la interpretación, que sería un poco ilegal, de que es suscptible un contrato celebrado con todas las solemnidades del caso, susceptible de modificarlo a ese contrato, y ese contrato no podría ser susceptible de modificación, sino mediante la celebración de un contrato complementario: por eso yo sugeriría, si es que lógicamente no hay otro criterio, de que se lo mantenga así para ese efecto. aclarado, nada más. ------EL SENOR PRESIDENTE. - En todo caso creo que el concepto está claro. Los señores diputados que estén de acuerdo . . . / .

는데 : (112) (Self) 사회 전환 전환 전환 전환 시간 (12) 시간 (12)

produced the second of the product of

con el texto presentado por la Comisión al Artículo ciento diecisiete, que se sirvan expresarlo levantando el brazo. -EL SENOR SECRETARIO. - Doce a favor, de quince presentes. -EL SENOR PRESIDENTE. - Aprobado el Articulo ciento dieciciento dieciocho.-----Articulo SENOR SECRETARIO. -Sección II.- Obras Adicionales.-Sobre esto también hay una propuesta del Diputado Vallejo. -SENOR PRESIDENTE. - Entonces, senor Secretario. -----EL SENOR SECRETARIO. - Referido el Artículo 19, me indican. entonces el 118, dice: "Diferencias de Cantidades de Obra.-"Si al ejecutarse la obra de acuerdo con los planos y especificaciones el diseño definitivo se establecieira diferencias entre las cantidades reales y las que constan en el cuadro de cantidades estimadas en el contrato, no hará falta contrato complementario para ejecutarlas, siempre que no se modifique el objeto del contrato. efecto bastará dejar constancia del cambio en un documento suscrito por las partes". Hasta ahí el ciento dieciocho.-EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el ciento dieciocho. Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto, que se sirvan expresarlo levantando el brazo.-----EL SENOR SECRETARIO. - Doce a favor de quince presentes. -SENOR PRESIDENTE.-Aprobado el ciento Articulo ciento diecinueve.-----EL SENOR SECRETARIO.- "Artículo 119.- Propuesta de la Comisión. - La entidad contratante podrá disponer durante la ejecución de la obra hasta el 5% del valor del contrato principal, más el reajuste de precios por obra ejecutada para la realización de rubros nuevos, mediante ordenes de trabajo, sin los informes previos y empleando la modalidad de costo más porcentaje". Propuesta sustitutiva del Diputado Vallejo. - "Artículo 119. - La entidad contratante podrá disponer durante la ejecución de la obra hasta el 5% del valor actualizado o reajustado del contrato principal para la realización de rubros nuevos, mediante órdenes de trabajo sin los informes previos y empleando la de costo más porcentaje" ----modalidad EL SENOR PRESIDENTE. - En consideración el ciento dieci-. . . / .

> া পিছিল সংগ্ৰিক কৰি উন্ধান্তিৰ কি সাংস্থাৰ ক্ষেত্ৰিক ক্ষেত্ৰ সংগ্ৰাহ কৰিছে কৰি ক্ষেত্ৰ কৰি । কুন্ধা কৰি চান্ধ তথ্য সংগ্ৰিক সংগ্ৰাহ কৰি সাংস্থা কাৰ্য্য কৰিছে ক্ষিত্ৰ কৰি ক্ষেত্ৰ কৰি ক্ষেত্ৰ সংগ্ৰাহ কৰি । কুন্ধা কৰি চান্ধ

.

Diputado Vallejo.-----EL H. VALLEJO LOPEZ. - Señor Presidente, lo que hacemos es guardar coherencia con lo que aprobamos en el ciento dieciséis, no es el valor del contrato original más la obra realizada, sino del reajuste de la obra total, como aprobamos en el ciento dieciséis; es decir, guardamos total coherencia en el uno y en el otro caso. La reforma es porque ya aprobamos inclusive el ciento dieciséis con la reforma propuesta por mi. Gracias, señor Presidente.-EL SENDR PRESIDENTE. - Leamos nuevamente la propuesta del Diputado Vallejo para votar, señor Secretario. ------EL SENOR SECRETARIO. - "Artículo 119. - La entidad contratante podrá disponer durante la ejecuión de la obra hasta del 5% del valor actualizado o reajustado del contrato principal para la realización de rubros nuevos, mediante órdenes de trabajo sin los informes previos y empleando la modalidad de costo más porcentaje".------EL SEÑOR PRESIDENTE. - Los señores diputados que estén de acuerdo con el texto planteado por el Diputado Vallejo y, que acaba de leer la Secretaria, que se sirvan exprelevantando el brazo.-----EL SENOR SECRETARIO. - Diez a favor, de quince presentes. -EL SENOR PRESIDENTE. - Ha sido aprobado. Señores diputados les quiero agradecer por la buena intención de terminar el proyecto, pero el entusiasmo imperante por el cumplimiento número sesenta del Diputado Guido Palacios, creo que nos limita en la continuación. Si el día de mañana se continúa con este proyecto, creo que estaríamos termimándolo definitivamente. Diputado Solines.-----ERL H. SOLINES CORONEL. - Bien, yo creo que el entusiamo es solo suyo, nosotros estamos aquí trabajando muy bien. Yo le rogaría más bien que le haga el favor de mandar un traguito y sigamos trabajando, porque estamos muy bien trabajando. EL SENOR PRESIDENTE. - No solamente va a brindar un traguito, sino que nos está invitando a una cens.------EL H. SOLINES CORONEL. - Ah, cena es la cosa, bueno. ---

- V -

EL SENOR PRESIDENTE. - Da por clausurada la sesión, siendo

Dr. Antonio Rodríguez Vicens, VICEPRESIDENTE, ENCARGADO DE LA PRESIDENCIA DEL H. CONGRESO NACIONAL.

Dr. Carlos Jaramillo díaz, SECRETARIO DEL H. CONGRESO NACIONAL.

G.A. V. / B.R. G.